

# PRZEGLĄD LEKARSKI

organ Towarzystw lekarskich: Krakowskiego i Galicyjskiego

Redaktor główny: Dr. August Kwaśnicki.

## I. Sztuczne i mieszane żywienie niemowląt a instytucja „Kropli mleka” (*Goutte de lait*) we Francji.

Podał

**Dr. Tadeusz Żeleński,**

asystent kliniki chorób dzieci II. J. w Krakowie.

(Odczyt wygłoszony na posiedzeniu krakowskiego Towarz. lekarskiego  
w dniu 1 lutego 1905).

Rozpowszechnienie sztucznego żywienia niemowląt jest faktem, nad którym można ubolewać, lecz z którym trzeba się pogodzić. Pośród uboższych warstw miejskiej zwłaszcza ludności zaledwo szczupła liczba dzieci korzysta w całej pełni z dobrodziejstw piersi matczynej; ogromna zaś większość skazana jest na inne sposoby żywienia, mniej lub więcej niedoskonałe. Oczywiście w bardzo niewielkiej liczbie przypadków przeszkodę do karmienia naturalnego stanowi istotna fizyczna niezdolność matki do karmienia piersią, znacznie częściej wchodzi w grę czynniki uboczne, raczej społecznej i ekonomicznej natury; to jednak postaci rzeczy nie zmienia: warunki społeczne stanowią nieraz przeszkodę równie faktyczną i równie niezwalczalną, co fizyczna niezdolność matki. Z jakiegokolwiek tedy przyczyn matka nie może sama własną piersią wykarmić niemowlęcia, następuje się jako konieczność żywienia mieszane lub sztuczne.

Jak smutne były wyniki tego sposobu żywienia, jest rzeczą aż nadto dobrze znaną. Statystyki wszystkich krajów stwierdzają olbrzymią śmiertelność niemowląt sztucznie karmionych w pierwszym roku życia; wszystkie również zaznaczają ogromny odsetek chorób przewodu pokarmowego jako przyczynę śmierci. Dodajmy, że statystyka śmiertelności dzieci w pierwszym roku życia nie wyczerpuje do dna całej tej smutnej kwestyi. Ileż sztucznie karmionych niemowląt po to tylko uchodzi śmierci w pierwszym roku życia, aby znaleźć ją w następnych latach z powodu przewlekłej wyniszczającej choroby! ileż z tych, które zostaną przy życiu, zachowują na zawsze ciężkie tych chorób następstwa!

Nasuwa się pytanie: czy rozpaczliwy ten stan rzeczy jest beznadziejny? czy niema sposobu ocalenia tych tysięcy istot, które, posiadając wszelkie warunki do życia, giną jedynie dla braku odpowiedniego pokarmu?

Ażeby znaleźć odpowiedź na te pytania, musimy uprzytomnić sobie wszystkie czynniki, działające przy sztucznym karmieniu szkodliwie na ustrój niemowlęcia i warunki, różniące ten sposób żywienia od karmienia piersią matki. Dziecko, żywione sztucznie, otrzymuje jako pokarm mleko

obcego zwierzęcia. Mleko to, nieprzeznaczone przez naturę dla jego ustroju, jest z powodu swoich odmiennych właściwości chemicznych i biologicznych trudniejsze do strawienia i przyswojenia, niż mleko kobiece. To jest jedyna różnica zasadnicza. Obok niej występuje jednakże cały szereg czynników ubocznych, a odgrywających tutaj niezmiernie ważną rolę. I tak:

Dziecko karmione piersią dostaje pokarm pełny, zawierający wszystkie istoty pożywne mleka; — dziecko żywione sztucznie otrzymuje bardzo często mleko fałszowane, nieraz pozbawione w zupełności swoich najcenniejszych składników.

Dziecko karmione piersią dostaje pokarm w stanie zupełnie świeżym, chemicznie czysty, jałowy; — dziecko żywione sztucznie otrzymuje zwykle mleko mniej lub więcej zmienione, bardzo często zanieczyszczone substancjami chemicznymi, mającymi na celu dłuższe przechowywanie, zawierające wreszcie mniej lub więcej liczne drobnoustroje i ich toksyny.

Dziecko karmione piersią otrzymuje mleko jako pokarm wyłączny; — dziecko żywione sztucznie w znacznej większości przypadków dostaje obok mleka również inne substancje, przeważnie roślinne, bądź osobno, bądź też jako domieszkę do mleka.

Przy karmieniu naturalnem wreszcie sama natura reguluje do pewnego stopnia ilość pokarmu i czas karmienia; — przy żywieniu sztucznem ilości te pozostają zupełnie dowolne.

Oto warunki, towarzyszące w praktyce niemal stale żywieniu sztucznemu. Jak ważnem jest ich znaczenie dla zdrowia dziecka, o tem przekonywa codzienne doświadczenie. Jako przykład wystarczy przytoczyć ogromny wzrost śmiertelności niemowlęcej w miesiącach letnich, w czasie których mleko szybciej ulega zepsuciu.

Nie ulega zatem wątpliwości, że nie sam fakt karmienia dziecka mlekiem obcego zwierzęcia jest przyczyną tak oplakanych następstw żywienia sztucznego. Doświadczenie z życia zwierząt poucza, że młode jednego gatunku mogą się wychować przy piersi zwierzęcia innego gatunku. Głównym czynnikiem przyczynowym chorób i tej tak olbrzymiej śmiertelności sztucznie żywionych niemowląt są owe wyżej wymienione czynniki uboczne, jednym słowem warunki, w jakich sztuczne żywienie zazwyczaj się odbywa.

Warunki te, jakkolwiek zwykle towarzyszą sztucznemu sposobowi żywienia, nie są jednakże od niego nieodłączalne. Gdyby było w naszej mocy zmienić je na lepsze, gdybyśmy mogli usunąć wszystkie szkodliwe działające czynniki uboczne, naówczas sztuczne żywienie niemowląt, jakkolwiek



zawsze od naturalnego o wiele niższe, przestałoby być tą plagą, pochłaniającą zdrowie i życie tak licznych ofiar.

Rzecz prosta, że poprawa stosunków, których ostateczne przyczyny tkwią tak bardzo głęboko, bo w ubóstwie i w braku oświaty, nie jest rzeczą łatwą i że wymaga ona pracy długiej i bardzo umiejętnie zorganizowanej. Krajem, w którym praca ta została najdawniej podjęta, a organizacja najwcześniej stworzona, jest Francya. W kraju tym skutek niedostatecznego przyrostu ludności i grożącego wyludnienia życie każdego niemowlęcia stało się dobrem niezmiernie cennym; dlatego też od szeregu lat najdzielniejsi badacze francuscy pracują nad odkryciem przyczyn śmiertelności niemowląt i nad sposobami jej zwalczania. We Francyi najwcześniej postawioną została i wprowadzoną w czyn zasada, że niemowlę winno być przedmiotem opieki i ochrony ze strony społeczeństwa i państwa; tutaj powstaje szereg urzędów i instytucji, jedynie dla ochrony tej przeznaczonych; we Francyi wreszcie, jeżeli nie zdołano dotąd rozwiązać w praktyce wszystkich wyżej przedstawionych kwestyi, to w każdym razie znaleziono i wskazano drogi, na których rozwiązania ich szukać i spodziewać się należy.

Korzystając z kilkumiesięcznego pobytu w Paryżu, starałem się jaknajdokładniej zapoznać z całym tym ruchem, prowadzonym pod tak popularnem dziś we Francyi hasłem „walki ze śmiertelnością niemowląt“, a który w nauce francuskiej zyskał sobie już odrębną nazwę „puericulture“. Dzięki uprzejmości lekarzy francuskich mogłem przypatrzeć się z bliska całej tamtejszej organizacji i usłyszeć z ust głównych jej twórców i kierowników wiele cennych uwag i wskazówek. Usiłowaniem mojem będzie przedstawić obraz głównych prądów i kierunków tego ruchu, ścierających się we współczesnej nauce francuskiej; nie mogąc zaś w ramach tego odczytu wyczerpać wszystkich urzędów, poświęconych ochronie wieku niemowlęcego, chciałbym przede wszystkim uwzględnić te, które dałyby się zastosować u nas z jaknajwiększym pożytkiem, a których zorganizowanie nie przekracza bynajmniej środków materialnych naszego społeczeństwa.

Akcyą społeczną, która rozwinęła się tak niezwykle silnie we Francyi pod hasłem „walki ze śmiertelnością niemowląt“, jest dziełem ostatnich lat kilkunastu. Wprawdzie początków tego ruchu, którego inicjatorami i głównymi szermierzami są przede wszystkim lekarze francuscy, należy szukać znacznie dawniej (że tylko wspomnę o twórcy pierwszych żłobków Firminie Marbeau i o słynnem prawie Rousse'la<sup>1)</sup>), jednakże dopiero w ciągu lat ostatnich przybrał on charakter rzeczywistej walki, prowadzonej wytrwale, umiejętnie — i, co najważniejsza, skutecznie na wszystkich dostępnych polach. Akcyą, podjętą początkowo dzięki początkowaniu i usiłowaniu prywatnym, przedostaje się stopniowo do instytucji publicznych, zyskuje poparcie najwyższych sfer urzędowych, staje się przedmiotem obrad w parlamencie i obejmuje coraz szersze warstwy społeczne. Przyczyny tego nagłego zainteresowania się społeczeństwa wiekiem niemowlęcym są różnorodnej natury: jedna o cha-

rakterze bardziej miejscowym, to, jak wspomniałem, niedostateczny przyrost ludności francuskiej, o którym w ostatnich latach we Francyi tak wiele mówiono i pisano; drugą ogólniejszą przyczyną stanowią niewątpliwie nowe kierunki, przeważające w ostatnich latach w całej nauce medycyny, która nie zadawalnia się dzisiaj samem leczeniem już rozwiniętych chorób, lecz stara się odkryć ich przyczyny i zapobiedz im u samego źródła i która, nie ograniczając swojej działalności do jednostek, rozszerza ją na całe warstwy społeczne. Dzięki współczesnym zdobyczom bakteriologii ochrona wieku niemowlęcego, która należała przedtem raczej do zakresu filantropii, zyskuje ściśle podstawy naukowe i coraz jaśniej określa i uświadamia sobie cele, do których dąży i środki, którymi rozporządza.

Walka podjęta przeciwko śmiertelności niemowląt streszcza się z natury rzeczy przede wszystkim i prawie wyłącznie w zwalczaniu chorób przewodu pokarmowego. Statystyki francuskie wykazują, że te ostatnie zależnie od czasu i miejsca w 38—75% przypadków stanowią przyczynę śmierci niemowląt w pierwszym roku życia. Najczęstsza ta przyczyna śmiertelności niemowląt jest równocześnie najdośćniejszą do zwalczania: w każdym poszczególnym przypadku śmierci niemowlęcia z powodu chorób przewodu pokarmowego możemy prawie z pewnością orzec, że przy zachowaniu odpowiednich warunków zdrowie i życie dziecka mogło być uratowane. „Ze 150.000 niemowląt, ginących corocznie we Francyi“, — powiada zasłużony filantrop francuski senator Paweł Strauss — „co najmniej 80.000, stawiając najniepomyślniejszą hipotezę, mogą i powinny być uratowane“.

Ponieważ najważniejszą i prawie jedyną przyczyną chorób przewodu pokarmowego stanowi żywienie sztuczne, a raczej, jak to zaznaczyłem na wstępie, sposób, w jaki żywienie to zazwyczaj się odbywa, następczą się przeto dwie drogi działania: powrót do żywienia naturalnego, lub też zasadnicza poprawa dzisiejszych warunków żywienia sztucznego. Popieranie karmienia piersią należy raczej do zakresu filantropii lub działalności społecznej i da się osiągnąć jedynie przez stworzenie stosunków, w których matka będzie mogła poświęcić się wyżywieniu własnego dziecka. Usiłowań w tym kierunku we Francyi nie brak; na razie jednakże przyczyny upadku naturalnego karmienia tkwią tak głęboko w dzisiejszym ustroju życia społecznego, że trudno się ludzi, aby zachęta lub nawet drobną pomocą materialną można było wiele w tym kierunku osiągnąć. W każdym razie nawet połowicie pod tym względem osiągnięte wyniki mają swoje znaczenie: im później dziecko przejdzie na żywienie mieszane lub sztuczne, tem mniejsze grozi mu z tej strony niebezpieczeństwo.

O ile pod tym względem zmuszeni jesteśmy mniej więcej bezsilnie godzić się z istniejącymi faktami, o tyle w drugim kierunku przedstawia się ogromnie szerokie pole działania. Tu też z natury rzeczy przenosi się stopniowo punkt ciężkości całej akcyi: kwestya poprawy warunków żywienia mieszanego i sztucznego staje się głównym terenem walki ze śmiertelnością niemowląt. Walka ta z chwilą ściśnienia i sformułowania swojego zakresu ogromnie zyskuje na intensywności, kończy się okres prób, doświadczania i szukania, a powstaje typ organizacji skończony, odpowiadający w zupełności swojemu celowi.

<sup>1)</sup> Prawo to, wprowadzone w życie w r. 1874, stawia pod bezpośrednią opieką i kontrolą władz państwowych każde dziecko niżej 2 lat, umieszczone za wynagrodzeniem w rękach osoby obcej, poza domem rodzicielskim.



Gdy mowa o sztucznym i mieszanym żywieniu niemowląt, przede wszystkim wysuwa się na pierwszy plan kwestya mleka. Smutnym, lecz prawdziwym jest faktem, że z pomiędzy wszystkich produktów żywności, ten, który służył ma jako jedyny pokarm dla niemowlęcia, ten właśnie stanowi przedmiot najbardziej niegodziwych i oszukańczych manipulacji. Falszowanie mleka w większych zwłaszcza miastach dochodzi do zastraszających rozmiarów; to zaś, co do rąk najuboższej ludności pod nazwą mleka się dostaje, oprócz barwy i nazwy, już nie wiele ma z mlekiem wspólnego. Nie będę wyliczał tutaj wszystkich sposobów, praktykowanych przez handlarzy bądź to w celu oszukania na ilości mleka lub na zawartości tłuszczu, bądź też dla ułatwienia przechowywania; nie potrzebuję również uzasadniać, jak bardzo szkodliwie mleko falszowane i zanieczyszczone najrozmaitszymi substancjami chemicznymi działa na przewód pokarmowy dziecka; pragnę zaznaczyć tylko pewien szczegół, na który zwrócił niedawno uwagę jeden z pedyatrów francuskich. Opisuje on mianowicie przypadek, w którym dziecko żywione sztucznie zostało doprowadzone niemal do głodowej śmierci przez rodziców, wypełniających ściśle przepisy lekarza co do stopnia rozeńczenia mleka. Przepisy te były zupełnie racjonalne, lecz lekarz nie wziął w rachubę i nie mógł przewidzieć stopnia rozeńczenia, któremu już uległo mleko, zanim do rąk kupującego się dostało tak, iż dziecko otrzymywało prawie czystą wodę, lekko zabarwioną mlekiem. I rzecz prosta, że wszystkie przepisy i zlecenia lekarza w tym kierunku będą złudne dopóty, dopóki nie będzie on pewnym mleka, z którem ma w danym razie do czynienia. Przeciwno falszowaniu mleka przez przekupniów prowadzoną jest od lat kilku przez lekarzy francuskich bardzo energiczna akcja; przedmiot ten stał się przedmiotem obrad w parlamencie francuskim, gdzie w marcu 1904 r. sformułowanym został projekt bardzo ścisłego i surowego prawa w tym kierunku. Jako przykład, jak żywo sprawa ta jest brana przez lekarzy do serca, mogą posłużyć słowa, wyjęte z popularnej książki jednego z pedyatrów francuskich, który twierdzi, iż „falszerze mleka dla niemowląt powinni być karani nie jak za przestępstwo, lecz za zbrodnię morderstwa, połączonego z kradzieżą, i to bez uwzględnienia okoliczności łagodzących, gdyż nie mają do nich najmniejszego prawa“, czyli, krótko mówiąc, skazuje na gilotynę wszystkich handlujących mlekiem w Paryżu. Są jednakże rzeczy, w które literatura prawa z trudnością może wniknąć z dostateczną ścisłością i energią i tu pozostaje otwarte pole dla inicjatywy prywatnej. Dopóki mleko, przeznaczone dla niemowląt, będzie przedmiotem handlu, prowadzonego dla zysku, dopóty dziecko będzie narażone z tej strony na jaknajwiększe niebezpieczeństwa; jedynym pewnym i skutecznym środkiem zaradczym jest dostarczenie matkom mleka z pierwszej ręki z wykluczeniem wszelkiego kupieckiego pośrednictwa.

W dalszym ciągu tego odczytu będę miał sposobność omówić organizację, zapomocą której sprawa ta została rozwiązana w Paryżu; obecnie przechodzę do dalszych warunków, jakie winno mieć mleko przeznaczone do karmienia niemowląt.

Przez wykluczenie pośrednictwa kupieckiego można w sposób względnie prosty osiągnąć bezwarunkową chemiczną czystość mleka; z kolei nasuwa się pytanie nieco bar-

dziej zawile i będące dotąd przedmiotem wielu rozpraw, mianowicie sprawa czystości mleka pod względem bakteriologicznym. Ogólnie w domowym użytku przyjętym jest zwyczaj wyjaławiania mleka przez mniej lub więcej długie gotowanie lub ogrzewanie do 100° w łaźni wodnej. Postępowanie to nie zawsze trafia do celu. Jeżeli od czasu podoju do czasu gotowania mleka upłynęła dość duża chwila, jeżeli zwłaszcza dojenie nie odbywało się zbyt czysto, to przez ten czas może się w mleku rozmnożyć ogromna ilość bakterii. Wprawdzie bakterie te ulegną przez gotowanie mleka zabiciu, lecz ogrzewanie to nie ma żadnego wpływu na zmiany chemiczne, jakie bakterie te już zdołały w mleku wywołać, ani też na wytworzone przez bakterie toksyny, mogące same przez się spowodować poważne zaburzenia ze strony przewodu pokarmowego. Doświadczenia, jakie Jemma i Figari wykonali na zwierzętach, wykazały prócz tego, że wprowadzenie do przewodu pokarmowego znacznej ilości zabitych bakterii również nie jest dla ustroju obojętne. Z drugiej strony kilku lub kilkunastominutowe gotowanie nie zabija zarodników wielu bakterii, powodujących kisnienie mleka, zatem od czasu gotowania do chwili spożycia mleka może się — przy sprzyjającej ciepłocie — na nowo rozwinąć znaczna ilość bakterii. Bakterie te nie są wprawdzie chorobotwórcze, lecz obecność ich w znacznej ilości powoduje w mleku zmiany chemiczne i może wywrzeć bardzo ujemny wpływ na strawność mleka, które wówczas ścina się w żołądku, zanim zostanie strawione. Oczywiście wszystkie te ujemne strony wyjaławiania mleka domowym sposobem przedstawiają znacznie większe niebezpieczeństwo w miesiącach letnich, czego dowodem ilość schorzeń przewodu pokarmowego u dzieci, tak ogromnie przeważająca w tej porze roku. Ażeby zatem wyjałowienie mleka sposobami domowymi osiągnęło cel zamierzony, musiałyby być zachowane następujące warunki:

1. Dojenie winno odbywać się o ile można jaknajczystsiej.
2. Wyjałowienie musi nastąpić w jaknajkrótszym czasie po wydojeniu mleka.
3. Mleko winno być spożyte w niedługim czasie po uskutecznieniu wyjaławiania.
4. Tak przed, jak i po dokonaniu wyjaławiania mleko winno być przechowywane w niskiej ciepłocie.

Warunki te, zwłaszcza wśród uboższych warstw ludności, nie są prawie nigdy ściśle przestrzegane; dlatego też, pomimo że wyjaławianie mleka przez gotowanie powszechnie jest przyjęte, wyniki jego, zwłaszcza w miesiącach letnich, wiele zostawiają do życzenia. Ażeby zatem uchronić niemowlę przed wszystkimi niebezpieczeństwami, połączonymi z podawaniem mleka zwierzęcego, nie wystarcza zapewnić mu mleko bezwarunkowo czyste, zawierające potrzebną ilość pożywnych składników. Mleko to koniecznie musi być dostarczone w stanie jałowym, a wyjałowienie powinno być uskutecznione w jaknajkrótszym czasie po wydojeniu mleka.

Jednakże dostarczenie czystego, pewnego i jałowego mleka jestto dopiero połowa zadania. O ile wykarmienie dziecka przy piersi jest rzeczą stosunkowo prostą i łatwą, o tyle odchowianie niemowlęcia przy sztucznym sposobie żywienia jest sprawą niezmiernie subtelną, wymagającą bardzo ostrożnego i umiejętnego postępowania. Warunków tych nie



znajdzie dziecko, zdane wyłącznie na opiekę rodziców, gdyż, przypuściwszy nawet najlepszą wolę z ich strony, nie możemy żądać od nich umiejętności w sprawie, stanowiącej jeden z trudniejszych szczegółów sztuki lekarskiej. Nie zaradzi również dostatecznie złemu uprzystępnienie bezpłatnej porady lekarskiej, gdyż dziecko dostaje się w tym razie do rąk lekarza już po fakcie dokonanym, po wybuchu choroby, lub nawet po pewnym czasie jej trwania. W najlepszym razie uda się lekarzowi chorobę zażegnać, jednakże po pewnym czasie też same błędy staną się powodem nawrotu lub nowej choroby dziecka. Każdemu lekarzowi wiadomo, ile w sprawie żywienia i odchowania niemowląt panuje pomiędzy matkami zastarzałych przesądów i odwiecznych zwyczajów, które są równie szkodliwe i zgubne dla dziecka, jak trudne do wykorzenienia. Samo to jedno przekonanie matek, że dziecko, jeżeli krzyczy, to znaczy, że jest głodne i że należy je nakarmić, pochłania może tyleż ofiar, co niejedna nagminna choroba zakaźna. Cóż dopiero mówić o niedostatecznym przestrzeganiu czystości smoczków, o przeróżnych domieszkach i odwarach roślinnych, używanych do rozcieńczania mleka, wreszcie o najróżnorodniejszych środkach żywności, podawanych niemowlęciu, nieraz począwszy od pierwszych tygodni. Na to wszystko nie pomogą ani popularne broszury, zwykle najmniej czytane przez tych, dla których są właśnie przeznaczone, ani — jak to ma miejsce w Paryżu — rozdawanie przez urzędy gminne krótkiego zarysu higieny niemowlęcia każdej matce, zgłaszającej urodzenie dziecka, ani rozlepiane na ulicach podczas letnich miesięcy afisze z przepisami higieny. Jedynym sposobem rozwiązania tej sprawy jest, aby każde dziecko, żywione sposobem mieszanym lub sztucznym, pozostawało wraz z matką pod ciągłym i stałym nadzorem i kontrolą zawodowego lekarza. Z dzieckiem takim należy postępować podobnie, jak z ozdrowieńcem, u którego każda nieostrożność może stać się powodem wybuchu niebezpiecznej lub śmiertelnej choroby.

(Dok. nast.)

II. Z kliniki chirurgicznej Prof. Kadera w Krakowie.

### Studjum bolu fizycznego.

Skreślił

**Dr. Adolf Eugeniusz Klęsk,**

asystent kliniki.

(Ciąg dalszy).

Droga nerwowa przebiega od obwodu po dośrodkowych włóknach czuciowych. Po nich dochodzi do komórki zwoju międzykręgowego, która, jak wiadomo, ma wypustki rozgałęziające się w kształcie litery T. Z komórki zwoju międzykręgowego drugim ramieniem wypustki zdąża do rdzenia przez korzonki tylne. Wszedłszy do rdzenia, dzieli się na gałąź wstępującą i zstępującą, z których każda oddaje wypustki poboczne (kollateralne). Dla nas główny interes przedstawia włókno wstępujące. Cały szereg tych włókien, wchodzących do rdzenia jednym korzonkiem, podzielić sobie możemy na dwie kategorie. Jedne z tych włókien po krótkim przebiegu w górę kończą się, drugie zaś mają przebieg znacznie dłuższy, gdyż dają się wykazać jeszcze w dolnej części

rdzenia pacierzowego. Pierwsze z tych włókien stanowią drogą czuciową krótką, drugie długą. Końce drogi długiej czuciowej oplatają komórki w jądrach Golla i Burdach. W ten sposób podrażnienie udziela się komórkom tych jąder. Cała droga od powierzchni czuciowej aż do jąder Golla i Burdach jest, jak widzimy, utworzoną przez jedną tylko komórkę, t. j. komórkę zwoju międzykręgowego i jej wypustki. Ta komórka stanowi nam pierwszorzędny neuron czuciowy. Włókna nerwowe komórek Golla i Burdach zdążają w dalszym ciągu ku korze mózgowej. W przebiegu swym na dnie komory czwartej krzyżują się one z linią środkową ciała. Po włóknach tej drogi dochodzi podrażnienie do kory mózgowej, a w niej do świadomości. W tej drodze przenoszenia się wrażeń czuciowych do kory biorą udział tylko włókna czuciowych długich dróg rdzenia.

Powiedzieliśmy jednak powyżej, że prócz dróg długich mamy jeszcze cały szereg włókien, stanowiących drogę czuciową krótką. Wiemy dzięki doświadczeniom Münzera i Bikelesa, że drogą tym krótką przypada ważna rola w przenoszeniu uczucia bólu. Każde z włókien dróg czuciowych krótkich oddaje szereg wypustek pobocznych, a te rozgałęziają się koło komórek istoty szarej rdzenia. Przez te komórki uczucie bólu przenosić się musi w dalszym ciągu ku korze mózgowej. Te drogi czuciowe, wychodzące z komórek rdzenia, biegną w sznurach bocznych. Podrażnienie, o ile się zdaje, musi przechodzić przy drogach czuciowych krótkich przez mózdzek (przez drogę Gowersa). Włóknienka poboczne dróg czuciowych, tak krótkich jak i długich, rozgałęziają się częściowo i koło komórek ruchowych, leżących w rogach przednich rdzenia. Tą drogą, bez udziału kory mózgowej, mogą dochodzić do skutku ruchy odruchowe. (Jest to tak zwany krótki łuk odruchowy).

Układ nerwowy ośrodkowy posiada kilka cech, jemu właściwych. Zwróćmy tu głównie uwagę na substancję szarą. Pierwszą cechą substancji szarej jest pobudliwość, t. j. zdolność oddziaływania stanem czynnym na podniety zewnętrzne. Stan czynny substancji szarej posiada swoistą sobie cechę okresowości. Czynność ta nie jest ciągłą, lecz przerywaną okresami różnej długości spoczynku. Z dalszych cech wspomnieć należy o zdolności sumowania podnięt, co znowu jest przyczyną, że w układzie ośrodkowym nieraz słaba podnieta wywołuje jakby wybuch, sprawiając nieporównanie większy efekt, jakby się tego spodziewać należało. Ruch nerwowy, przechodząc przez substancję szarą, wzrasta niepomniernie, gdyż w komórkach nerwowych spotykamy tam ogniska ciągle się gromadzącej energii potencjalnej. Jak dla każdego innego nerwu, tak i tu mamy pewien próg i kres pobudliwości. Wskutek zdolności sumowania podnięt, nawet najslabsze podrażnienia, występujące po kolei, wywołać mogą stan czynny układu ośrodkowego.

Prawidłowe oddziaływanie na stan czynny wymaga pewnego odstępu czasu między jednym podrażnieniem, a drugim. Cóż dzieje się, gdy odstępy czasu są za krótkie?

Richet wykazał, że przy stosowaniu prądu indukcyjnego, przy pewnym odstępie cewek, jednorazowe zamknięcie nie wywołuje nawet uczucia dotyku, natomiast bardzo częste może wywołać ból.

Jeżeli zważymy nadto, że w substancji szarej prze-



noszenie podrażnienia odbywa się 12 razy wolniej (Helmholtz), niż w białej, to zrozumieć łatwo, że w razie dostrzegania szybkich podnięt z obwodu musi następować coraz większy niestosunek między czynem i odczynem. Sumowanie podnięt sprawia, że i podniety najsłabsze wywołać mogą ten niestosunek.

Bardzo słabe, lecz częste wrażenia czuciowe, lub bardzo silne, wywołują ból. Zachodzi pytanie, czy zwykłe podniety dotykowe, niebolesne, mogą wywołać ból. Częściowo odpowiedź na to, wprawdzie nie w warunkach prawidłowych, znajdujemy w pięknych doświadczeniach Naunyna, który dowiódł, że zwykłe, niebolesne dotykowe podniety w wiązce w miarę ich powtarzania, stają się bolesnymi<sup>4)</sup>. W wiązce rdzenia, wskutek schorzenia korzeni tylnych, spotykamy znaczne zwolnienie przenoszenia wrażeń tak, że i zwykłe dotykowe wrażenia już dla substancji szarej są za częste, a przez to i bolesne.

Bolami, powstającymi ze sumowania drobnych podnięt, są bole peryodyczne, jak bole nocne, zapalne, przymiotowe (*dolores osteocopi*), bole przy ucisku nerwów, a w końcu bole porodowe.

Szanow. koledze Dr. Bochenkowi składam w tym miejscu serdeczne podziękowanie za łaskawie udzielone mi wskazówki.

Nie każdy ból jest jednakim. Innym jest ból zapalny, innym kolka wątrobową, innym ból w migrenie. Chcąc stworzyć sobie pewien podział w różnych gatunkach bólów, musimy to uczynić, analizując ból pod względem jego cech podmiotowych i przedmiotowych.

W drobnostki i cechy indywidualne wchodzić nie możemy, bo otrzymalibyśmy mnóstwo rodzajów bólu. Hahnemann przyjmuje aż 73 różnych rodzajów bólu. Georget zna ich tylko 38, Renaudin 12.

Jak wspomniałem, podział bólów przeprowadzić możemy ze stanowiska podmiotowego i przedmiotowego. Podział podmiotowy o tyle jest niedokładny, że polega na określeniach bólu przez pacjentów, czyli na określeniu tak zwanego pojęcia i pocucia bólu. Określenia podmiotowe bólu są bardzo niedokładne, zależą one bowiem od takich czynników, jak:

1. pobudliwość i wytrzymałość układu nerwowego osobnika;
2. natężenie, częstość i jakość podniety;
3. inteligencya osobnika;
4. stan zdrowotny osobnika;
5. rozległość obszaru, na który działa podnieta.

Różnice osobnicze w progu pobudliwości nerwów już w warunkach prawidłowych są bardzo wielkie, a i u tego samego osobnika w różnych nerwach różnice są znaczne<sup>5)</sup>, a nawet w tym samym nerwie spotykamy wahania. Wiemy n. p. z fizjologii, że niektórzy ludzie widzą gołem okiem

<sup>4)</sup> Naunyn wywoływał ból przez wielokrotne rytmiczne dotyknięcie skóry pędzelkiem, końcem igły, główką od szpilki i t. d. Po 3—45 sekundach czuwaliby chorzy ból, który się szybko nasilał, by ustać mimo dalszego trwania podniety. Po pewnej pauzie występował na nowo. Stosunek przerw do podniety był taki, że w miarę szybkości dotykania i przerwy stawały się dłuższymi.

<sup>5)</sup> Donders wykazał, że stosunkowo pobudliwość nerwu ocznego jest większą od słuchowego, a tegoż znów większą od czuciowego. Stosunek przedstawia się jak 7 : 6 : 5. Badania te potwierdził w zupełności Exner.

gwiazdy 7 wielkości, n. p. księżyc Jowisza, większość jednak spostrzega tylko gwiazdy 5 wielkości. Muzycy według Helmholtza oceniają różnice w tonach, mające się do siebie jak 1000 : 1001. Smakosze oceniają najdelikatniejsze różnice w bukcie i smaku wina; ślepi mają dotyk znakomicie wyrobiony. Są ludzie, którzy mogą spokojnie patrzeć w słońce; są tacy, co zapachu amoniaku nie uważają za ostry. Różnice te są częściowo wrodzone, częściowo nabyte kształceniem układu nerwowego. Pobudliwość nerwów ulega ciągłym wahaniom; nie więc dziwnego, że nietylko różni ludzie różnie ból oceniają, ale i że ten sam człowiek różnie określi natężenie bólu. Z biegiem czasu ból stać się może drugą naturą człowieka, a nawet może stać się rozkoszą, jak tego mamy liczne dowody w rozmaitych zboczeniach płciowych.

Ta różna pobudliwość różnych nerwów objawia się typowo tem, że pewne czynniki mogą podnosić, inne natomiast obniżać pobudliwość specyalnej tylko grupy nerwów.

Wogóle pobudliwość nerwową podnoszą: mierne ciepło, słabe prądy elektryczne (zwłaszcza galwaniczne wstępujące), alkohol w małych dawkach, kawa, herbata i t. d.

Zmniejszają: wyższa ciepłota, zimno, silne prądy (zstępujące galwaniczne), alkohol w dużych dawkach, chinina, przetwory makowe, chlorał i inne leki kojące.

Pobudliwość więc zależy od wielkiej liczby czynników i co dla jednego jest bolesnem, drugiemu nawet przykrości nie sprawia<sup>6)</sup>.

Częstość, jakość, rozległość obszaru zadziałania i natężenie podniety mają też znaczny wpływ na pocucie bólu. Naunyn spostrzegał w jednym przypadku wiązki rdzenia, że drażnienia skóry na nodze zapomocą włosa, nie przekraczające progu świadomości, zostawały odczuciem w 6—20 sekund. Jeżeli jednak drażnienia te były powtarzane 60—600 razy na sekundę, wtenczas występował już ból. Ból jest tem silniejszy, im podrażnienie obejmuje większy obszar ciała, chociażby podnieta stosunkowo była nawet mniejszą. Palec włożony do wody, mającej około 50° stopni, doznaje uczucia silnego gorąca; zanurzona ręka odczuwa w tych samych warunkach już ból<sup>7)</sup>. Każdy woli jedno, nawet bardzo silne wrażenie bolesne, niż słabsze, lecz występujące często. Na określenie bólu wpływa niepomieranie narząd, w którym ból powstaje. Bole w stawach i samych nerwach bywają określane zwykle jako strzykające, w zębach świdrujące, na błonach śluzowych — palące, na skórze — piekące, w kościach — drące, łamiące. Bole zapalne określa się jako pukające, gośćcowe jako głuche i t. d. Nazw tych mamy mnóstwo; zachodzi pytanie, skąd one pochodzą?

Czucie bólu, jak powiedzieliśmy wyżej, składa się z dwóch części: z wrażenia przedmiotowego i uczucia pod-

<sup>6)</sup> Collier przytacza dowód małej wrażliwości na ból u dzieci. Po przywiezieniu na Nową Zelandię obuwia, próżność tubylców zaostriła się do tego stopnia, że dobijano się przemocą o buty. Gdy kto dorwał się jakiej pary, to przemocą wbił ją na nogę. Gdy but był za mały, natenczas odcinano sobie 1 lub i kilka palców, krwotok tamowano konopiami i wtyczano but na nogę.

<sup>7)</sup> Zniesienie czucia bólu, czyli „analgesia“, łączy się często z niewrażliwością na ciepło; natomiast zniesienie czucia (anaesthesia) idzie często w parze z nieczułością na zimno.



miotowego. Jeżeli wrażenie przedmiotowe przeważa, wtenczas chory od niego nadaje bolowi nazwę, n. p. w bólu kurczowym, gdzie ból występuje równocześnie z kurczeniem się mięśni. W przypadkach zaś bólu, przedmiotowo nie określonego chory stara się na mocy doświadczenia wyrazić drogą porównania wrażenie bolesne, którego doznaje. Ból n. p., występujący w kilku miejscach równocześnie, łączą chorzy w wyobraźni najkrótszymi liniami idealnymi i stąd powstaje określenie bólu przesywającego na wylot. Podobnie dużo miejsce bolesnych na czasce robi wrażenie czepecz; na nodze ucisku buta; na brzuchu uciskania pasem; na piersi ściskania łańcuchami i t. d. Bole kostne cechuje uczucie darcia i łamania, gdyż pacjent łączy tu znów doznawane wrażenie z wyobrażeniem, jakiego powstać musiało przy urazie kości od zewnątrz. Ból umiejscowiony ściśle w jednym punkcie zowie pacjent kłującym; więcej rozlany palącym; idący wzdłuż nerwu — latającym i t. d.

Abstrahując od określeń podmiotowych, o wiele lepszym podziałem, gdyż traktującym istotę rzeczy, a nie jej objawy jest podział Goldscheidera i Beaunixa.

Goldscheider dzieli bole na:

1. prawdziwe (podrażnienia mechaniczne, chemiczne, ciepłotne, zapalne, trucizniane);
2. pośrednie (rzekome w przypadkach schorzeń narządów ogólnych, n. p. bole głowy, pochodzące z żołądka);
3. duchowe (nerwice, histerya, hipochondria, poddawanie).

Beaunix rozróżnia również trzy kategorie:

1. bole wskutek niedostatecznego działania ośrodków;
2. bole wskutek nadmiernego działania ośrodków;
3. bole wskutek ustania działania ośrodków.

Podziały te podają nam choć w ogólnych zarysach szemat, do którego wszystkie kategorie bólów odnieść możemy.

Erb łączy w końcu uczucia podmiotowe z przedmiotowymi i dzieli bole na:

1. pomieszane ze zmysłowymi wrażeniami, n. p. ból piekący;
2. bole według umiejscowienia i rozszerzenia, n. p. ból kłujący;
3. bole wskutek zmiany w podniecie, n. p. ból pukający i kurczowy.

Ze względu na czas trwania możemy sobie podzielić bole na ciągłe i chwilowe. Bole ciągłe mogą się nasilać i zwalniać. Bole chwilowe występują w równych odstępach czasu (peryodyczne), lub też w nieregularnych. Bole przerywane spotykamy:

I. Jako bole, występujące równocześnie z tętnem, szczególnie w zapaleniach. Bole te pochodzą ze wzmożonego ucisku zakończeń nerwowych przez wysięk przy skurczu serca.

II. Bole przerywane (mimo ciągłej podnieci) wskutek znużenia układu nerwowego i odwrócenia uwagi.

III. Bole przerywane w dużych odstępach czasu (rwa, ucisk na nerw). Napady bólu występują tutaj nieraz bez widocznej przyczyny w okresowych lub nieokresowych odstępach czasu. Ból chwilowy może powstawać i znikać powoli, lub też nagle. (C. d. n.)

### III. O zastosowaniu mięsienia w różnych chorobach.

Podał

Dr. W. Chłumsky,

Docent chirurgii i ortopedyi Univ. Jag.

(Ciąg dalszy).

C) O mięsieniu w chorobach rdzenia pacierzowego.

W zakres leczenia mięsieniem wchodzi także niektóre cierpienia rdzenia pacierzowego. Na pierwszym miejscu wymienić tu należy: *poliomyelitis anterior*, *paralysis essentialis infantum* (porażenie rdzenia u dzieci). Pod niejednym względem choroby te podobne są do wymienionej już *polyencephalitis* i leczenie ich jest prawie takie samo. Zwykle już wkrótce po napadzie rozpoczynamy mięsienie, a później elektryzowanie. Często leczenie to sprowadza zupełne ustąpienie porażenia; w przypadkach bardzo ciężkich i upartych przychodzi nieraz stosować mięsienie przez całe lata, a nie mniej jak rok. W pewnym przypadku, w którym sama matka wykonywała mięsienie chorego dziecka, widzieliśmy znaczną poprawę w cztery lata po napadzie. W nowszych czasach ortopedya operacyjna osiągnęła niemałe zdobycze. Według naszego jednak doświadczenia nie należy przedsiębrać zabiegów operacyjnych przed upływem dwóch lat. Wystarczy, jeżeli staramy się mięsieniem i odpowiednimi przyrządami zapobiedz przypuszczalnemu pogorszeniu, a zwłaszcza powstaniu przykurczów. W przeciągu czasu tego może niejedno uleść dobrowolnemu polepszeniu i to w stopniu wyższym, niżby to operacya zdziałać mogła.

Podobnie też leczymy chorobę, często opisywaną w ostatnich czasach pod nazwą „choroby Littlea“, która występuje zwykle jako wrodzona, a objawia się kurczowymi porażeniami mięśni. Stosownem mięsieniem (głównie klepaniem), ćwiczeniami gimnastycznymi i o ile zachodzi potrzeba, zabiegami ortopedycznymi możemy w cierpieniu tem osiągnąć zadziwiająco dobre wyniki.

W dalszym ciągu stosujemy mięsienie w wiądzie; oczywiście mięsienie jest tylko środkiem dopomagającym innym metodom, a zwłaszcza gimnastyce. W przypadkach wiądu mięsiny całe ciało zgodnie z zasadami ogólnymi mięsienia. Czas jednego mięsienia nie powinien być zbyt długi (nie dłuższy nad pół godziny); dłuższe bowiem mięsienie zbyt męczy i osłabia chorego. Opis całokształtu leczenia wiądu rdzenia pomijamy, mięsienie bowiem jest tutaj tylko środkiem pomocniczym.

Mięsienie w nerwicach o niejasnej podstawie anatomicznej.

Dobre wyniki mieliśmy w jednym przypadku *paralysis agitans* po zastosowaniu mięsienia i prądu galwanicznego. Drżenie kończyn zmniejszyło się znacznie i to już w przeciągu jednego miesiąca. Dobry wynik daje również mięsienie w niektórych przypadkach neurastenii i histeryi. I tu zalecamy mięsienie całego ciała, nie dłużej jednak, jak przez piętnaście do dwudziestu minut i nigdy zbyt silnie. W neurastenii możemy łagodnem mięsieniem uzyskać uspokojenie nerwów i wywołać uczucie rzeźwości w całym ciele, a przez pobudzenie przemiany materii podnieść odżywienie i dodatnio wpłynąć na ogólny stan chorego. Co jest przyczyną korzystnego działania mięsienia w histeryi, trudno dociec; prawdopodobnie wpływa tu ten sam czynnik, co w neurastenii. Nie da się jednak zaprzeczyć, że i poddawanie w cierpieniach tych jest społecznym środkiem leczenia, podobnie, jak i w niektórych psychozach, gdzie mięsieniem możemy również uzyskać poprawę.

### VI. O mięsieniu w chorobach serca i naczyń.

W czasach najnowszych coraz częściej mięsienie bywa stosowane w chorobach serca i naczyń krwionośnych. Własnym doświadczeniem nauczani, zwracamy uwagę na korzy-



stny wpływ mięsienia w niedokrewności i blednicy u dzieci. W większości przypadków, które mieliśmy w leczeniu, chodziło o dzieci, głównie dziewczęta, wątłe, źle odżywione, z przeróżnymi skrzywieniami kręgosłupa. Mięsienie stosowaliśmy w przypadkach tych głównie ze względu na skrzywienia kręgosłupa i dlatego mięsiliśmy głównie grzbiet. Obok tego wykonywały te dzieci i ćwiczenia na odpowiednich przyrządach, oraz gimnastykę. Zwykle w krótkim już czasie następowała znaczna poprawa ogólnego stanu: zwiększało się łaknienie, nastrój psychiczny korzystnie się zmieniał i zwiększał się ciężar ciała. Dzieci, przedtem apatyczne i ciche, ożywiały się, twarzyczki ich nabierały kolorów. Jednym słowem postęp był pod każdym względem widoczny. Nie mało też wpływało to na wzrost dzieci. W przeciągu czterech do pięciu miesięcy niektórym z nich przybyło cztery do pięciu ctn. na wzroście, a odnosi się to do dzieci o nieznacznych skrzywieniach, wyrównywanie których wpływu tu nie miało. U dzieci ze skrzywieniami większymi przybytek na wzroście zależał naturalnie tak od wyrównania skrzywienia, jak i samego wzrostu, zatem był o wiele znaczniejszy.

Dobrze też wpływa mięsienie na indywidua, dotknięte miazdzą tętnic i niektórymi wadami serca (głównie: niedomykalnością zastawek). O zupełnem naturalnie uzdrowieniu takich chorych nie może być mowy. W ciężkich jednak przypadkach, połączonych zwłaszcza z niedomogą serca, możemy nieraz mięsieniem przynieść pacjentom znaczną ulgę. Mięsimy tu najpierw brzuch, wskutek czego włączamy krew do większych naczyń brzusznych, a przez to pomniejszamy pracę serca, które mniejszego już potrzebuje wysiłku dla przyjęcia ograniczonej w ten sposób ilości krwi i wpędzenia jej w krążenie ogólne. Mięsienie więc działa tu podobnie, jak stosowany dawniej upust krwi. Dalej mięsimy w przypadkach powyższych kończyny, co działa z jednej strony podobnie, jak mięsienie brzucha, z drugiej zaś strony wzmacnia przemianę materii i lepsze odżywienie ścian naczyń. Mięsienie winno tu być dość energiczne, a zwłaszcza nie należy zapominać o klepaniu. Dobrze jest w przypadkach cięższych podzielić sobie mięsienie poszczególnych okolic ciała na cały szereg posiedzeń: n. p. mięsieć jednego dnia kończyny, drugiego dnia tylko brzuch, trzeciego grzbiet i kończyny, dalej znów tylko kończyny i t. d. Sposób ten mniej nuży chorego, a wynik jest ten sam. W razie powstania niedomogi serca dobrze ma działać lekkie klepanie przedniej ściany, klatki piersiowej w okolicy serca, jako środek pobudzający jego energię.

Mięsienie brzucha, wykonywane od czasu do czasu, przynosi ulgę w cierpieniach krwawnicowych, naturalnie wówczas tylko, gdy spłoty żył krwawicowych nie są zbyt wielkie.

Niektórzy autorowie sądzą, że ostrożnem mięsieniem można powstrzymać wzrost żyłaków. W przypadkach cięższych mięsienie ma zastąpić wszelkie bandaże i elastyczne pończochy, które raz zastosowane, czynią z chorego inwalidę aż do śmierci. (Dok. nast.)

#### IV. Oceny i sprawozdania.

V. Manninger: *Der Entwicklungsgang der Antiseptik und Aseptik.* (Str. 168 in 8-vo. Wrocław 1904. J. U. Korn).

Rzecz konkursowa, nagrodzona przez węgierską Akademię umiejętności. Autor postawił sobie za zadanie zbierać materiał, dotyczący przeciwnilnego i beznilnego postępowania, od najdawniejszych aż do naszych czasów. Punkt wyjścia badań jego stanowią wprawdzie zapatrywania na leczenie chorób, wchodzących w zakres chirurgii Greków, Indów, Egipcyan i narodu żydowskiego; lecz załatwiwszy się względnie szybko z poglądami tych narodów, autor przechodzi do wieków średnich i daje wyraz postępowym po-

glądom Rhazesa, szkoły salernitańskiej, obydwóch Borgognonich, Henryka de Mondeville, Jana da Vigo, Wurtza i innych, których poglądy uważa za ważne dla historii rozwoju postępowania przeciwnilnego. Ważnymi zaś są one z tego powodu, gdyż stanowią dowód, że już w czasach panowania dogmatyzmu w naukach lekarskich przebiegała u niektórych dążność do antyseptyki. Następstwem tego było, że się powoli zaczął przygotowywać grunt do odkrycia drobnoustrojów, powstania t. zw. „*pathologia antimata*“, że zaczęto wykonywać doświadczenia, odnoszące się do działania środków przeciwnilnych i powstały nowe poglądy na patologię i istotę ropnicy. Przy stosunkowo dosyć pierwotnych sposobach badania, jakoteż z powodu bardzo wielu nowych rzeczy, wprowadzonych do celów badania przyrodniczego, naturalnem jest, że wyniki i wnioski z tych badań z początku wielokrotnie nie odpowiadały rzeczywistości. Kierunku jednak badania, raz wskazanego, badacze więcej nie opuścili. Wyniki zaś jego porównywa M. z linią falistą, na której można zaznaczyć wzniesienia i spadki, akomodujące się do wstrząśniętych już wprawdzie w swoich podstawach, lecz i tu i ówdzie przecież się jeszcze wybijających na wierzach, dawnych nauk. Wtedy przyszła w pomoc nauka Broussaisa o zapaleniu. Z błędnej teorii wynikł błędny sposób leczenia. Rozpoczął się dla chirurgii okres stosowania na wielką skalę kataplazmów, maści i upustów krwi, a z niemi i złe następstwa dla chorych. Liczba chorób przyrannych zaczęła się tak gwałtownie powiększać, że musiano się zacząć zastanawiać nad innymi środkami leczniczymi, a błąd, w który chirurgi z powodu teorii Broussaisa popadli, stał się w ten sposób punktem wyjścia nowych zbawiennych badań, których szczytem są odkrycia Semmelweisa i Listera. Chyba tu nie potrzeba wspominać, że punktem kulminacyjnym dzisiejszej pracy są ci dwaj badacze i że lwia część książki poświęcona ich naukom. Pierwszy z nich, jako pierwszy wogóle na nowym polu, musiał ciężko staczać zapasy z przeciwnikami. Jakkolwiek długi czas sam jeden stał w obronie nowych teorii, nie dał za wygraną, aż mu los przez tragiczną śmierć broń z ręki wytrącił. Ogólnego przyjęcia swoich poglądów w położnictwie nie doczekał się Semmelweis; nastąpiło to dopiero po jego śmierci. Co jednak dla położnika było już jasnem, musiało jeszcze czekać na przyjęcie przez chirurgów. Tu przyszła w pomoc podnieta z całkiem odmienniej strony. Trzeba było bowiem dopiero nauk i badań Pasteura, odnoszących się do fermentacji i gnicia, by Listera pobudzić do bliższego zajęcia się bakteriologią, zwrócić mu uwagę na znaczenie drobnoustrojów dla chorób przyrannych i przez to dojść do postępowania beznilnego.

Wskazawszy bliżej na stosunek, jaki istnieje pomiędzy postępowaniem beznilnem a naukami Semmelweisa i Listera, dochodzi M. ostatecznie do wniosku, że już w naukach tych dwóch szermierzy jest przeprowadzona zasada beznilnego postępowania i zapobiegawczej antyseptyki.

Kilka rozdziałów, poświęconych sposobom odkażania, postępowaniu przeciw- i beznilnemu i bogatej statystyce, zamyka piękną pracę, stanowiącą godny uznania przyczynek do dziejów chirurgii.

Dr. Lachs.

#### V. Wyciągi.

**MEDYCYNĄ WEWNĘTRZNĄ.** Dr. Haim. **Przyczynę do zapalenia otrzewnej około wyrostka robaczkowego na tle pneumokokowym.** (*Wiener klin. Wochenschrift*, Nr. 4, 1905). Zapalenie ostre otrzewnej, wywołane pneumokokami, oddawna jest znane. Bruns pierwszy podał dokładny obraz kliniczny tego cierpienia: po przebiegu niestale występujących objawów niezbyt ostrzeżonego, zapalenia płuc lub opłucnej, występują objawy zapalenia otrzewnej.

Na początku, w okresie ostrym, mamy wysoką gorączkę, bóle rozlane, wymioty i najczęściej biegunkę, — poczem przechodzi sprawa zapalna w okres przewlekły wśród umiejscowienia się bólów



w pewnym miejscu. Temu obrazowi towarzyszy prawie stale bębniaca, a po pewnym czasie wykryć można wysięk wolny lub otorbiony, którego ulubionem siedliskiem jest przestrzeń między pępkiem a wzgórkiem łonowym. Przy końcu choroby występuje znaczne wychudzenie i upadek sił. — Istnieją jednak przypadki, a to przeważnie u osób starszych, gdzie obraz kliniczny zapalenia pneumokokowego otrzewnej niezupełnie się różni od zapalenia innego pochodzenia i wtedy rozpoznawanie natrafia na wielkie trudności.

Autor spostrzegł i opisał dwa przypadki zapalenia wyrostka z następowym zajęciem otrzewnej (i to na tle pneumokoków), gdzie na podstawie wywiadów przebytego poprzednio cierpienia płuc i znanego obrazu mikroskopowego krwi jeszcze przed operacją postawił pewne rozpoznanie.

Według niego pneumokoki dostają się do otrzewnej najczęściej z przewodu pokarmowego; prócz tego także drogą naczyń krwionośnych i chłonnych, oraz wprost z opłucnej przez przepięcie; zwraca jednak uwagę, że do zakażenia pneumokokowego zaliczyć należy tylko te przypadki, gdzie *diplococcus pneumoniae* występuje samoistnie, w czystej hodowli. Owóż w swych przypadkach znalazł autor w preparatach krwi wybitną leukocytozę z przeważającymi wielojądrazastymi leukocytami, a prócz tego gęstą i bogato rozwiniętą sieć włóknikową.

Jedynie na zmianie we krwi mógł autor w rozpoznaniu się upewnić, gdyż zresztą przedstawiały się oba przypadki jako ciężkie zakażenie ogólne. W odróżnieniu od zapalenia wyrostka robaczkowego, z innej przyczyny powstałego, zwraca on uwagę na często występujące bóle głowy, na kilkakrotnie przebyte przedtem zapalenia płuc, częsty brak gorączki, czego wszystkiego w zwykłym zapaleniu wyrostka robaczkowego nie zauważono. — Rokowanie — wedle niego i o ile na podstawie tylko tych dwóch przypadków wnosić można — jest b. poważne.

Nie zgadza się autor z radą Jensena, aby wtedy dopiero operację wykonać, kiedy się już wyraźny wysięk wytworzył, a poleca jaknajwcześniejszą operację.

Dr. Max Hermelin. (Lwów).

**H. Leo. O uleczalności cukrzycy i o jej stanie utajenia.** (*Berliner klin. Wochenschrift*, 1904). Porównyując badania różnych badaczy, dotyczące kwestyi uleczalności cukrzycy, wykazuje autor niezgodność zdań Seegena, v. Meringa, Rumpfa z jednej strony, Cantanigo, Noordena i Ewolda z drugiej; pierwsi uważają cukrzycę za chorobę nieuleczalną, drudzy sądzą wprost przeciwnie; pośrednie stanowisko zajmują Senator i Hirschfeld. Różnicę tych zapatrywań można wytłumaczyć tem, iż dotychczas nieprzeprowadzono ścisłej granicy między cukrzycą prawdziwą a glikozurją, prócz tego nie wszyscy są zgodni co do pojęcia o wyleczeniu zupełnem cukrzycy. Autor uważa tylko takiego osobnika za stale wyleczonego, którego mocz nie zawiera cukru mimo spożywania nieograniczonych ilości węglowodanów. Kładąc nacisk na „ilość nieograniczoną“, temsamem nie zgadza się L. ani z Cantaninim, ani z Noordenem, którzy uważają chorych już za wyleczonych, jeśli posiadają li tylko mierną zdolność przeróbki węglowodanów, tak, że przy nadmiernych ilościach tego rodzaju pokarmu, cukier znów się pojawia w moczu. Z tego punktu widzenia na tę sprawę zapatrując się, autor nie miał w swej praktyce dotychczas chorego, któregoby mógł uważać za zupełnie wyleczonego. — Na dowód tego twierdzenia przytacza L. przypadek ciężkiej cukrzycy (6%), dotyczący młodego człowieka i pozornie zupełnie wyleczonego, gdyż podczas 3 miesięcy chory nie doznawał żadnych dolegliwości, a w moczu nie wykazano ani śladu cukru, mimo zupełnej swobody w wyborze diety ze strony chorego; po forsownem nateżeniu się jednak (w ewiercé roku później) cukrzyca znów wystąpiła. Podobne przypadki chwilowego utajenia cukrzycy nierzadko się zdarzają, a lekarz mylnie brać je może za zupełne wyleczenie.

Korn.

**H. Eichhorst. Wskazania i metoda leczenia naparstnicą.** (*Dent. med. Woch.*, 1905, Nr. 2). Autor uważa naparstnicę za środek niezawodny we wszystkich przypadkach osłabienia mięśnia sercowego bez względu na przyczynę, jaka je wywołuje. Stosuje ją zatem w przebiegu sechrożeń zastawek, osierdzia, tętnie wieńcowych, w sprawach zapalnych osierdzia i samego mięśnia, w których występują objawy osłabienia. Prócz tego uważa za stosowne podawać naparstnicę w przypadkach marskości nerek lub rozedmy płuc i przewłocznego nieżytu oskrzeli; u takich osób często spotykamy obrzęki zastoinowe obok innych objawów osłabienia mięśnia sercowego, uzasadniających leczenie naparstnicą.

Dalej stosuj autor naparstnicę w przebiegu chorób zakaźnych, bądź to ostrych, bądź też przewlekłych, gdzie wskutek toksyn, zapadu sił, wstrząsów umysłowych i t. p. mięsień sercowy nie może poddać swemu zadaniu, przyczem się zastrzega, jakoby miał na myśli wszystkie chwilowe, lub wogóle przemijające osłabienia. W takich to przypadkach przepisywanie naparstnicy nie miałoby racyi,

gdyż na jej skutek trzeba czekać przynajmniej 24 godzin; tu zatem trzeba używać kamfory, eteru, amoniaku i innych środków orzeźwiających, gdyż działają szybko, choć nie trwale. Co do wpływu, jaki wywiera naparstnica na nerwy serca, Eichhorst uważa go za bardzo wątpliwy i dlatego w zaburzeniach nerwowych serca nie poleca tego przetworu. Tak samo nie spodziewa się jego błogich skutków u chorych, których badanie serca wykazuje daleko posunięte zmiany w samym mięśniu, jak np. stłuszczenie, ale mimo to od czasu do czasu i w tych przypadkach stwierdza jego skuteczne działanie. Natomiast wcale nie wierzy w swoiste działanie naparstnicy na włóknikowe zapalenie płuc; nie używa jej też wcale w tych sprawach, chyba że jakieś wskazanie ze strony serca tego wymaga. Co się tyczy dawkowania i formy, w jakiej ją stosuje, to zwykle E. zapisuje *pulv. folior. digitalis 0.10, diuretini 1.0, sacchari 0.3 Usp. dil. MN S.* Zażywać 3 razy dziennie po proszku. Doświadczenia długoletnie przekonały autora, iż naparstnica w tej formie najlepiej działa, lepiej nawet niż odwar. Co do wielkości dawek, to E. stosował przeciętnie 0.3 gm. i to często w ciągu 10 dni z rzędu; przy mniejszych dawkach trzeba bowiem za długo czekać na skutek, przy większych występują nudności, wymioty, upośledzenie łaknienia i t. d. Mimo częstego podawania leku przez okres 10-dniowy nie miał ani jednego chorego, u któregoby wystąpiło działanie zbiorowe. Warto w końcu wspomnieć o doświadczeniu E., dotyczącem się chorych, u których naparstnica po 24—48 godzinach żadnego nie wywarła skutku; miało to miejsce w razie nadmiernego rozkurczu (*Überdehnung*) mięśnia sercowego, lub też w przypadkach dusznic, połączonej z sinicą; w takich to przypadkach poprzedza E. naparstnicę jakimś środkiem orzeźwiającym lub podniecającym, podaje np. kieliszek wina lub wodę z koniakiem, a z leków kamforę lub kofeinę podskórną.

Korn.

**CHIRURGIA.** Dr. H. Braun. **Technika znieczulania rozcynem kokainy i suprareniny przy wyjmowaniu zębów.** (*Deutsche Monatschrift für Zahnheilkunde*. Zeszyt styczniowy. 1905). Przetwory z nadnercza, spotykane w handlu w formie krystalicznej lub w roztworze, różnią się od siebie jedynie sposobem wyrabiania. Autor używa do znieczulenia jednego zęba 0.01 kokainy, rozpuszczonej w 1—2 cm<sup>3</sup> fizyologicznego roztworu soli kuchennej z dodatkiem 2—3 kropli roztworu 1% suprareniny. Do sporządzenia roztworu nadają się pastylki, zawierające wymienione składniki w odpowiedniej ilości. Technika zastrzykiwania na wargowej powierzchni szczęki górnej: Po odciągnięciu wargi i policzka wkłada się igiełkę strzykawki w położeniu poziomem w załamek górny błony śluzowej i prowadzi się ją dalej, powyżej korzeni, między błoną śluzową a okostną. Dla siekacza i kłów wkłada się igłę obok więzadła górnego; dla dwuguzikowych i pierwszego trzonowego — powyżej korzenia 2-go siekacza; dla ostatnich dwóch zębów trzonowych za nasadą wyrostka jarzmowego. Aby znieczulić jeden ząb zaczyna się o jeden, położony przed nim, a kończy się o jeden, będący za nim. Po zastrzyknięciu należy czekać 5 minut. Następuje znieczulenie dziąsła, okostnej, miazgi i istoty zębowej. Do wyjęcia zęba należy nadto zastrzyknąć płyn na okostną zęba od strony językowej. Znieczulanie zębów szczęki dolnej odbywa się w sposób analogiczny: Wkłada się igłę poziomo w załamek dolny i zastrzykuje się płyn między błoną śluzową, a okostną. Na powierzchni językowej żuchwy wstrzykuje się nie w samo dziąsło, lecz na wysokości korzeni pod błoną śluzową. Kontroluje się lewym palcem wskazującym. Znieczulenie trudniejsze. Znieczulenie zębów trzonowych otrzymuje autor, — w razie niemożności znieczulenia miejscowego, — przez znieczulenie odpowiednich nerwów. Znieczulenie nerwu żębodołowego dolnego i językowego: wkłada się igłę w środku *trigonum retromolare*<sup>1)</sup> o jeden cm. powyżej i na zewnątrz od powierzchni żującej 3-go zęba trzonowego. Operator wyczuwa końcem igły wewnętrzną listwę kości, obok której wstrzykuje tuż pod błonę śluzową 1/4 cm. jednoprocetowego roztworu kokainy z dodatkiem suprareniny. Następnie posuwa się igłę po kości na 1 1/2 cm. w kierunku powierzchni żuciowej zębów dolnych, ciągle przytem wstrzykując. Znieczulone są: miazgi zębów dolnych aż do kła, lub do 2-go siekacza i dziąsła na tejże przestrzeni. Wrażliwość zupełna wraca po 1 1/2 godzinie. Strony dodatnie tej metody zdaniem autora są następujące: pewne i pozbawione niebezpieczeństw znieczulenie miejscowe przy wyjmowaniu zębów i łatwość zastrzykiwania na szczęcie górnej. Rodzaj choroby danego zęba, zapalenie okostnej w obrębie żębodołu i zapalenie dziąsła nie stanowią przeciwwskazania. Przy ropniach i torbielach na przedniej powierzchni górnej szczęki zastrzy-

<sup>1)</sup> Nazwa wprowadzona przez autora. Jest to wklęsła powierzchnia na wysokości 3-go zęba trzonowego, na wewnątrz od przedniego brzegu wyrostka wroniastego położona. Od wewnątrz odgranicza ją wyraźny brzeg kostny.



kuje się płyn z obu stron ropnia w sposób podany. W razie istnienia zapalenia okostnej lub ropienia, przekraczającego zębodół szczęki dolnej, uzyskuje się znieczulenie przez centralne znieczulenie nerwów. Wielką zaletą tej metody jest możność wyjmowania wielu zębów naraz, np. usunięcie wszystkich zębów w 3 lub 4 posiedzeniach.

Dr. N. Münz.

Dr. E. Neisser i Dr. K. Pollak. **O nakłuciu mózgu.** (*Mittel a. d. Grenzgeb.* T. XIII Z. 4 i 5). Już w r. 1856 radził Middeldorpf, aby w celach rozpoznawczych nakłuwać mózg. W kilka lat później (1869) myśl tę podniósł znów Maas, a potem Gibier, Spitzka, Sonchon, Schmidt, w ostatnich zaś latach Payr i Kocher (starszy i młodszy). Jedni z wymienionych powyżej autorów chcieli nakłuwać mózg wyłącznie w celach rozpoznawczych, inni zaś terapeutycznych. Jednakowoż powaga v. Bergmanna, a właściwie złe komentarze odpowiedni ustęp znanego dzieła jego „O chirurgii mózgu“, sprawił, że nakłucie mózgu nie zdołało się rozpowszechnić. Autorowie jednak sądząc, że tą drogą można przecie w przypadkach nie dość pewnych pod względem rozpoznawczym, a takimi są niemal wszystkie przypadki chirurgicznych schorzeń mózgu, dojsz do wniosków nawet bardzo ścisłych, rozpoczęli mimo wszystko posługiwać się metodą tą systematycznie i w pracy tej zdają sprawę ze swego doświadczenia, opartego na przeszło 100 rękoczynach. — Sam zabieg uproszcili niemal do ostateczności. Po oczyszczeniu pola operacyjnego, bez jakiegokolwiek znieczulenia, lub co najwyżej po zamrożeniu skóry chlorkiem etylu, do nienaruszonych powłok czaszki przyciskają płaski świder ( $2\frac{1}{2}$ — $2\frac{3}{4}$  mm. szeroki) i przy pomocy elektromotora puszczają go w bardzo szybki ruch obrotowy (1200 r. n. m.). Po paru sekundach czaszka zostaje przewiercona. Przy pewnej wprawie łatwo uniknąć uszkodzenia opony twardej, chociaż zranienie jej zwykle pozostaje bez następstw. Aby ułatwić wprowadzenie igielki eksploracyjnej do jamy czaszki, co niekiedy skutkiem przesunięcia się skóry mogłoby być utrudnionem, możemy po świdrze, pozostawionym na razie *in situ* wprowadzić igielkę (o 1 mm. średnicy a 7 cm. długości) i teraz dopiero świder, wyдостаć. Autorowie radzą, aby wprowadzać igielkę, zaopatrzoną w stalowy mandryn, który zapobiega zatkanie się jej po drodze. Na igielkę zakładają 2 gram. strzykawkę. W wyborze miejsca wkłucia kierują się autorowie oczywiście i w pierwszej linii dyagnostyką ogólną i topograficzną, bacząc jednak przy tem, aby nie uszkodzić po drodze jakiegokolwiek większego naczynia w zewnętrznych powłokach, a następnie tętnicy oponowej wewnętrznej i jej rozgałęzień, grubych żył wewnętrznych i zatok jamistych. W głębi mózgu nie powinno się nigdy zbyt zapuszczać — co najwyżej na 4—5 cm. (licząc od powierzchni skóry). W głębszych bowiem warstwach można bez potrzeby utworzyć komory, lub zranić większe naczynie. Na dwóch schematycznych rysunkach podają autorowie punkta, w których bez obawy niepożądanych obrażeń przewiercić można czaszkę. Na podstawie 138 nakłuć, wedle zasad powyższych dokonanych na 34 chorych, twierdzą autorowie, że zabieg ten wolnym jest od jakichkolwiek niebezpieczeństw bezpośrednich, a pogorszenie, jakie w paru przypadkach po nakłuciu wystąpiło, nie mogło pozostawać w jakimkolwiek przyczynowym związku ze samym zabiegiem, jako takim. Przytoczone zaś pod koniec pracy historie chorób dowodzą, że zabieg ten w odpowiednich przypadkach może mieć nieocenioną wartość. „Przy rozpoznawaniu rodzaju i siedziby rozmaitych cierpień mózgowych, jak niemniej przy wykluczaniu cierpień, któreby ewentualnie wymagały pomocy chirurgicznej, nakłucie mózgu wyświadczyło nam ogromne usługi, wykrywając dawne wylewy krwi, hematomoidy, płyn z torbieli, płyn mózgowo-rdzeniowy, ropę, płyn surowiczo-ropiasty i tkankę nowotworową. W pewnym wreszcie szeregu przypadków przez wczesne usunięcie na drodze operacyjnej dużych wylewów krwawych, ropnia zewnątrzoponowego, dwóch bardzo małych nowotworów, w innym zaś nawet bez następnej operacji, jedynie przez aspirację zawartości torbieli, krwi i krwawej surowicy, nakłucie miało wagę zabiegu ratującego życie, nie mówiąc już o kilku innych przypadkach, w których zabieg ten wywarł nader korzystny wpływ na dalszy przebieg cierpienia. Szczegółów, któreby potwierdzały powyższe słowa autorów, szukać należy w pracy oryginalnej.

Herman.

Dr. Sauerbruch. **Zakładanie przetoki żołądkowo-przełykowej i wycinanie części piersiowej przełyku.** (*Zentralbl. f. Chir.*, 1905, Nr. 4). Po licznych doświadczeniach, wykonanych na zwierzętach, uważa autor zagadnienie, dotyczące operacji przełyku, nie wyłączając jego resekcji, za rozwiązane. Wszystkie tego rodzaju operacje wykonywa w przestrzeni zamkniętej z obciążeniem ciśnieniem powietrza (10—12 Hg), przestrzegając: 1) najdokładniejszej aseptyki; 2) stosując guzik Murphyego w miejsce szwu, jakoteż 3) środki, sprowadzające szybkie zlepianie się błon surowiczych, w szczególności płyn Lugola.

1) **Przetoka żołądkowa przełykowa.** Po zwykłym przygotowaniu zwierzęcia przecina autor warstwowo ścianę klatki piersiowej w piątym międzyżebrow, wprowadza w ranę rękę, rozciąga żebro i zakłada rozwieracz Mikulicza, a odsunawszy tamponami płuco, odsłania przełyk. Tuż ponad przeponą chwytta szczypekami przełyk, unosi go ku górze, naciągając temsamem jego część wpustową, która się przedstawia jako szary pasek 1—2 cm. szeroki, tuż ponad pierścieniem przepony. Część ta przełyku jest zarówno pokryta opłucną, jak i otrzewną. Podczas, gdy asystent chwytta i ustala przełyk, operujący nacina opłucną i otrzewną, otwierając w ten sposób jamę brzuszną. Przez otwór wyciąga część ściany żołądka, najlepiej z okolicy dna. W tej chwili asystent, znajdujący się poza obrębem kamery, wsuwa przez przełyk sondą część żeńskiej guzika Murphyego do najniższej części przełyku, gdzie ją operator z pomocą trzech palców chwytta i przesuwając do zaułka żołądka, powstałego przez wciągnięcie jego ściany. Następnie przecina ścianę i przez otwór przeciska guzik. W podobny sposób wprowadza asystent część męską guzika do przełyku aż do wysokości, gdzie ma powstać przetoka. Operator chwytta guzik i kieruje tak, by cylinder zwrócony był ku przedniej ścianie przełyku, odpowiednio do średnicy cylindra nacina jego ścianę i przeciska na zewnątrz. Następnie łączy ze sobą obie części guzika. W końcu za pomocą 8—10 szwów jedwabnych przyszywa mięsień przepony do ściany żołądka, poczem zwilża anastomozę, szwy i opłucną płynem Lugola i wypłukawszy jamę opłucnej roztworem soli kuchennej, zamyka ranę klatki piersiowej szwem 3-piętrowym. Z 13 w ten sposób operowanych psów zginęło zaledwie 3, a to, jak sekcya wykazała, wskutek nagle powstałej zupełnej przepukliny żołądka z przyczyny złe założonego szwu przeponowo-żołądkowego. Jako wskazanie do wyżej opisanej operacji podaje autor zwężenia i uchyłki przełyku, przyczem w pierwszym przypadku wprowadza się część żeńską guzika przez żołądek.

2) **Wycięcie części przełyku.** Pierwsza część operacji polega na utworzeniu przetoki, jak to wyżej opisano, przyczem część męską guzika umieszcza się 2 cm. ponad miejscem przecięcia przełyku. — Po złaczeniu guzików i odpreparowaniu nerwów błędnych, miażdży się przełyk za pomocą kleszczyków 2 cm. poniżej anastomozy, podwiązuje i przecina poniżej podwiązki. Dolny koniec zamyka się w ten sam sposób, wpukla następnie do żołądka i obszywa tak, jak to ma miejsce przy wycinaniu wyrostka robaczkowego, poczem pokrywa jeszcze górny kikut, wyciągnięty ku górze, w celu utworzenia przetoki — ścianą żołądka. Wpuklenie górnego końca nie da się uskutecznić. Z 11 operowanych psów żaden nie zginął, miały się dobrze i spożywały wszelkie pokarmy, z wyjątkiem kości, jeszcze w 6 tygodni po operacji. W końcu podaje jeszcze autor sposób wycięcia wpustu, jakoteż dolnej części przełyku ze sposobem wpuklenia (*Einstülpungs-Methode*). Operację dzieli na dwa akty: pierwszym, po nacięciu klatki piersiowej, oddziela przeponę wokoło od przełyku i odpreparowuje nerwy błędne. Następnie wpukla dolną część przełyku do wyciągniętej ściany żołądka na kształt palca od rękawiczki i szwem jedwabnym przymocowuje ją naokoło do ścian żołądka, przez co powstaje w tym ostatnim wpuklenie, przypominające część pochwową. Przeponę przyszywa jak wyżej do żołądka. W drugim akcie po 14 dniach nacina żołądek i za pomocą nożyczek Coopera odcina wystające w żołądku wypuklenie. Metoda ta może mieć u człowieka zastosowanie przy małych guzach wpustu, względnie dolnej części przełyku. Wreszcie wyraża autor przekonanie o możliwości wspomnianych operacji u człowieka wobec prawie tychsamych stosunków anatomicznych, co u zwierząt. Dr. Jossé.

**POŁOŻNICTWO I GINEKOLOGIA.** P. Strassmann. **Stan porażny macicy nieciężarnej?** (*Zentr. f. Gyn.*, 1895, Nr. 3). W podręczniku ginekologii ogólnej przytacza Kossmann własne spostrzeżenia, gdzie sonda a nawet łyżeczka szerokości 1 cm. wchodziła w pewnej chwili do jamy macicy bez oporu na 16—25 cm., podczas gdy przy powtórzonem wprowadzeniu tegoż narzędzia natrafiła sonda w normalnej głębokości na zwykły opór. Kossmann uważa takie zdarzenie za chwilowe nagłe porażenie macicy nieciężarnej, ustępujące równie szybko i sądzi, że w ten sposób daje się wytłumaczyć wiele domniemyanych przebiegów macicy, w których nie zauważono potem ze strony otrzewnej najmniejszego odczynu. K. był w swoich przypadkach tak pewnym, że macicy nie przebił, iż wykonał zamierzone wyskrobanie macicy i przestrzykiwał ją nawet silnymi środkami przeciwnieżylnymi. W jednym przypadku przekonał się w czasie bezpośrednio potem wykonanej kolpotomii, że macica nie była uszkodzoną. S. uważa spostrzeżenia K. za błędne już z fizjologicznego punktu widzenia: podnosi kilka słabych stron obserwacji, w szczególności występuje przeciw wprowadzaniu tego rodzaju pojęć do podręcznika, wskazując na możliwość fatalnych następstw w praktyce, jeżeliby to niesłuszne zapatrywanie miało znaleźć wiary u czytelników. S. jest skłonny do tłumaczenia przypadków K. jako



przebiecia macicy w kierunku ku przodowi, albo też, co prawdopodobniejsze, na bok pomiędzy blaszki więzadła szerokiego, — a w ostatnim przypadku, przecząc prosta, nie może laparotomia wykazać żadnych uszkodzeń.

B. Wojciechowski.

S. Seeligmann. **O embryotomii.** (*Zentr. f. Gyn.* 1895, Nr. 3). Operując w trudnych warunkach i bez asystenta, doradza S. w przypadkach poprzecznego położenia zaniechanego z płodem, jak najczęściej nieżywym, zamiast dekapitacji operację, którą kilkakrotnie wykonał z dobrym skutkiem. Posługując się jedynie nożyczkami i hakiem lub pętłą. Ściągnawszy jak najniższą część płodu przodującą za rączkę, otwiera nożyczkami klatkę piersiową, rozszerza otwór i wydala narządy wewnętrzne klatki piersiowej i jamy brzusznej. Spółkawszy poie operacyjnie 2% lysolem, wchodzi wskazicielem i palcem środkowym ręki lewej z rany w klatkę piersiową pod skórę płodu, podminowuje ją wraz z mięśniami grzbietu, poczem pod kontrolą ręki lewej wprowadza hak lub pętlę ręką prawą około kręgosłupa i łamie go. Teraz próbuje sprowadzić poród *conduplicato corpore*, co się zwykle udaje; — w przeciwnym razie wykonywa obrót na nóżkę przednią, nie przedstawiający już żadnych trudności. Główna następująca łatwo postępuje wskutek jej silnego związku z tułowiem.

B. Wojciechowski.

M. Simon. **Wypadnięcie i zgorzel rozszerzonego końca moczowodu.** (*Zentr. f. Gyn.* 1895, Nr. 3). Kobieta 52-letnia, która z powodu opadnięcia pochwy nosiła od dawna krążek, miewała od kilku lat trudności i parcie, połączone z oddawaniem moczu. Przed kilkunastu godzinami wyparła chora wśród oddawania moczu jakieś ciało z części rodnych, które już lekarz miejscowy bezskutecznie usiłował odprowadzić. Badanie wykazało ciepłość 40.3, tętno 130, świadomość zamroczenia. Z cewki moczowej zwisa ciało, wielkości, kształtu i zbitości figi, prawie że czarne, niepolyskujące, przechodzące ku cewce w szypułkę grubości ołówka. Przy badaniu zestawionem stwierdzono obok macicy po stronie lewej ciało podługne, walcowate, grubości ramienia płodu, elastyczne, napięte, dążące ku górze wzdłuż kości krzyżowej, ku dołowi zaś do okolicy pęcherza. Dla określenia przynajmniej guza przecięł S. cewkę, szyjkę i na pewnej przestrzeni ścianę pęcherza wraz z pochwą ku dołowi w linii środkowej. Teraz stwierdził, że prawy moczowód działa prawidłowo, a z okolicy lewego wychodzi guz, który wypadł przez cewkę i uległ przewężeniu w miejscu, uciśniętym przez zwieracz. Guz ten odpowiada zatem rozszerzonemu dolnemu odcinkowi moczowodu lewego. Otworu prowadzącego do tego moczowodu, nigdzie wykryć nie było można. Po nacięciu guza na szczycie odplynęło dużo ropy cuchnącej. Cewnik moczowodowy wszedł na 25 cm. bez oporu. Guz odcięto w miejscu przewężonym; ścianę przeciętego moczowodu zeszyto ze ścianą pęcherza i założono cewnik moczowodowy na stałe. Ze względu na wydzielinę ropną zeszyto tylko częściowo ranę, zostawiając rozciętą cewkę i okolicę szyjki pęcherza; dnia 13-go usunięto cewnik. Gdy po 10 dniach mocz przybrał lepsze wejście, zeszyto cewkę i usunięto niemożność zatrzymania moczu. Przypadek nadzwyczaj rzadki, posiadający pewne praktyczne znaczenie. W piśmiennictwie znajduje się wzmianka jedynie o kilku przypadkach silnego wypuklenia wewnętrznej ściany pęcherza w okolicy ujścia moczowodu z powodu zwężenia lub zarośnięcia moczowodu. W przypadku opisanym guz taki wypadł wśród parcia przed cewką i uległ zaciśnięciu i zgorzeli. Na ścianę guza składa się zatem od zewnątrz ściana pęcherza, od wewnątrz — moczowodu.

B. Wojciechowski.

K. Schmidlechner. **Teżyczka ciężarnych.** (*Zentr. f. Gyn.* 1895, Nr. 4). Przytoczywszy objawy, składające się na obraz chorobowy teżyczki i dotknawszy szczegółów, na których opiera się rozpoznanie różniczkowe w zestawieniu z teżcem, histero-epilepsyą, drgawkami i histeryą, wylicza S. kilka hipotez, zmierzających do wytlómaczenia sposobu powstania tego cierpienia. Teżyczka zdarza się u osób zupełnie zdrowych, jakoteż u chorych, obarczonych różnymi cierpieniami; dalej po używaniu pewnych leków i po operacji wola, a tylko bardzo rzadko w związku z ciążą. Co do etyologii tego cierpienia, jako powikłania ciąży, sądzi S., że przy pewnym wrodzonym usposobieniu lub istnieniu choroby ukrytej stanowi ciąża ów bodziec bezpośredni, wywołujący napady, — co wobec znanej wygórowanej pobudliwości nerwowej u ciężarnych wogóle staje się łatwo zrozumiałem. W przypadku autora chodziło o 44-letnią, niedźną, 44 kg. ważącą kobietę. Rodziła 8 razy, a w czasie 7 i 8 ciąży doznawała już mrowienia w rękach i nogach. Zgłosiła się w VII miesiącu ciąży, podając, że napady powtarzają się od 5 tygodni. Stwierdzono dymienie (które przecięto tegoż dnia) i odleżyny na obu pośladkach. Napady były zupełnie typowe, objawy Trousseaua, Chvosteka i Erb'a wyraźne. Po dwu napadach w dniu przyjęcia, jeden napad w 3-cim, dwa w 5-tym dniu w południe; — tegoż dnia popoł. bóle i poród chłopca ważącego 1060 grm. W 3-cim dniu położu napad nader gwałtowny, trwający 3 godziny (poprzednie trwały 30—60

minut), wśród czego ciepłota (przedtem 37.1—37.7) podskoczyła na 40.0, a tętno stało się ledwo badalne i nastąpiła śmierć. Sekcja wykazała jedynie wyniszczenie organizmu. Teżyczka pozwala wogóle na rokowanie *quoad vitam* wcale dobre, a jedynie osoby chore, zbyt wycieńczone, ulegają częstokroć chorobie. Po porodzie zazwyczaj stan się poprawia, lecz są znane przypadki, w których jeszcze po miesiącach powtarzają się ciężkie napady. S. przytacza nadto przykłady z piśmiennictwa, z których wynika, że wprowadzić napady przy następnych ciążach zazwyczaj wracają, lecz że nie stanowi to reguły. Leczenie ogranicza się do stworzenia dla chorej, o ile możliwości, warunków zupełnego spokoju moralnego i fizycznego, poza tem do zwalczania objawów zapomocą takich środków, jak morfina, salicyl, wodnik chloralu i antipiryna. Polecano nadto w pewnych przypadkach przerwanie ciąży, w innych zapobieganie dalszemu zaistnieniu.

B. Wojciechowski.

R. Keyserlingk. **Nowy wzornik do zeszywania pochwy i międzykrocz.** (*Zentr. f. Gyn.* 1895, Nr. 4). Równocześnie z przedarciem międzykroczu zdarza się podczas porodu najczęściej przedarcie pochwy, a nierazko ulega pochwa przedarcia niezależnie od międzykroczu, które ocalało. Pochwę należy zawsze dokładnie oglądać i przedarcia zeszyć, gdyż inaczej tworzą się zaniki, w nich zatrzymuje się wydzielina, ulega zakażeniu, a spływając po międzykroczu, naraża na zakażenie świeżo zeszytą ranę. Aby ułatwić sobie szycie ścian pochwy pod kontrolą oka i bez asystenta, używa K. wzornika, złożonego z 2 łyżek bocznych, a zrobionego z jednego kawałka drutu. Na moey własnej sprężystości rozciąga wzornik łagodnie ściany boczne. Rączka, zwrócona ku górze, pozwala na szycie przedarcia bez użycia łożka poprzecznego. Rysunek wskazuje na bardzo prostą i praktyczną budowę tego narzędzia.

B. Wojciechowski.

**PEDIATRYA.** H. Flesch. **Przyczynę do zakaźnej żółtaczki nagminnej w wieku dziecięcym.** (*Fahrbuch der Kinderheilkunde*, Z. 60, 1904). Autor rozbiera krytycznie dotychczasową teorię o powstawaniu żółtaczki nagminnej na tle niezytu łożadka; zbija ją, podnosząc fakt, iż właśnie w 1. i 2. roku życia, kiedy zaburzenia żółdkowe najczęściej się zdarzają, statystyka prawie żadnych nie zaznacza zachorowań na omawianą sprawę chorobową. Prócz tego widzimy często u dorosłych i u dzieci przypadłości ze strony całego przewodu pokarmowego, a więc i w dwunastnicy, bez śladu żółtaczki. Zapatrywanie autora na tę kwestję zbliża się do zdania Strümpela, że osobliwy jakiś czynnik chorobotwórczy musi stanowić przyczynę tych zaburzeń; dla poparcia tego twierdzenia przypomina przypadki zaskłębienia na żółtaczkę bez wszelkich objawów żółdkowych; przytacza epidemie, których piśmiennictwo do r. 1879 obejmuje aż 30. W nowszych czasach, oprócz innych wiarygodnych badaczy, Kissel spozstrzegł 96 przypadków w przeciągu 6 lat; Nicolaysen w roku 1901—2 zdał sprawę z epidemii żółtaczki, obejmującej 123 osób, z których 50 dotyczyło się dzieci. Za charakterem nagminnym pojawienia się tej choroby przemawia jeszcze to, że odrazu większa stosunkowo liczba osób z tymi samymi objawami zapada, że, jak wynika ze spozstrzeżenia kilku poważnych autorów angielskich, choroba ta u dzieci nie pojawia się w porze upałów letnich, tylko z końcem jesieni lub początkiem zimy, a więc niezależnie od tak zwanej biegunki letniej i że nareszcie w jednym i tym samym domu, a nawet w tej samej rodzinie zapada równocześnie kilkoro dzieci. Bliższych szczegółów o tej swoistej przyczynie chorobowej nie znamy; tak samo patogeneta całej sprawy nie jest jeszcze jasną. Podczas epidemii, którą F. spozstrzegł w ostatnich 4 miesiącach 1903 roku, naliczył 36 przypadków, co odpowiada przeciętnie 9 przypadkom miesięcznie, podczas gdy statystyka szpitalna wykazuje stale 1—2 na 1400 chorych. Wspólnemu było wszystkim przypadkom: początkowa gorączka, bóle w kończynach i obrzęk śledziony. Najwięcej dzieci chorych było w wieku od 3—7 roku, co się zupełnie zgadza ze spozstrzeżeniami innych badaczy. Bakteryologiczne badania były ujemne. Żółtaczką, — prawie zawsze średniego stopnia, — występowała w 2—3 dni po ogólnych objawach początkowych i trwała zwykle 2 tygodnie, nieraz i dłużej; stolce miały wprowadzić wejście gliniaste, ale nie były ani płynne, ani twarde, gdyż ani biegunki, ani zaparcia nie stwierdzano. Nie spozstrzeżono też zwolnionego tętna, ani bólu głowy, ani swędzenia — i wszystkie przypadki zakończyły się zupełnym wyzdrowieniem. Co do leczenia, to F. nie podawał kalomelu (jak to Kissel czyni: 4—6 proszków dziennie po 0.02—0.06 na dawkę i przez 7—10 dni), tylko poleciwszy odpowiednią dietę, stosował małe dawki proszku rumbabarowego, węglanu sodowego i magnezowego.

Korn.

Broca. **Rozpoznanie przeciągającego się i datującego się od niemowlęstwa zapalenia szpiku kostnego.** (*Revue. mens. des malad. de l'enfance*, styczeń, 1905). Zapalenie szpiku kostnego u dzieci w pierwszym roku życia nie tak znów



rzadko bywa spostrzegane, mianowicie w kościach uda i podudzia. Sprawa przebiega często łagodnie, pozostają po niej jednak niekiedy ślady, które po długich jeszcze latach, n. p. w jedenastym roku życia, bywają powodem świeżych objawów. Wtedy stwierdzenie, że choroba sięga niemowlęstwa, może przyczynić się do poparcia rozpoznania ropnego zapalenia, a wykluczenia zapalenia gruczołowego. W niektórych przypadkach wystarcza wtedy leczenie zachowawcze: łożko, wyciąganie, w innych koniecznym okazuje się zabieg chirurgiczny celem usunięcia ogniska. *Lelekowicz.*

**Babonneix. Błonica i tężyeczka.** (*Revue mens. des mal. de l'enf.*, 1905, I.). Ogólnie jest uznanem, że w etiologii tężyeczki ważną rolę mają zatrucia i zakażenia. Jednak co do błonicy, to nie wspominają o niej podręczniki i monografie. Autor zebrał z piśmiennictwa 11 przypadków. Nie wszystkie są jednakowo przekonywujące. Z przypadków jednak Baginskiego, Moussousa, Irwing-Snowa i Bitota wynikałoby, że w pewnych warunkach, które należałoby jeszcze określić, błonica może się wkląć z przypadkami tężyczkowymi. Przypadki te mogą pojawić się a) albo w przebiegu, lub podczas wyzdrowiania z choroby; b) albo też błonica została przeoczona i tylko z pewnych okoliczności, n. p. przypadków choroby w rodzeństwie, można wnioskować, że poprzedziła objawy tężyczkowe (tężyeczka pozornie pierwotna). Przy przypadkach tężyczkowych lub tężycowych powinniśmy pamiętać o tem, że nie zawsze podstawą musi być zakażenie prątkiem Nicolaiera. Mianowicie przy tężcu noworodków należałoby zwracać uwagę na obecność prątka błoniczego w wydzielinie pępka, spojówki i gardła, i w danym razie zastosować leczenie swoiste. *Lelekowicz.*

**Quest. O krańcowych spadkach ciężaru ciała u dzieci w pierwszych dwóch latach życia.** (*Monatschrift f. Kinderh.*, stycz. 1905). Autor zestawił z materiału wrocławskiej kliniki dziecięcej 38 przypadków, w których ubytek ciężaru ciała wynosił więcej, niż czwartą część (25%). W 23 przypadkach chodziło o złożenie odżywcze, w 15 o inne cierpienia, przeważnie gruźlicę. Z pierwszej grupy w 7 przypadkach udało się dzieci utrzymać przy życiu, mimo ubytków, dochodzących do 34-8%. Te wielkie spadki są możliwe tylko w przewlekłych cierpieniach żołądkowo-kiszczkowych, w ostrych nigdy nie przekraczają 25%, bo dzieci pierwej umierają. W przewlekłych opadanie odbywa się powoli, w ostrych spostrzegać można gwałtowne spadanie, wynoszące 100—200 grm. na dobę. Leczenie polega przedewszystkiem na odżywianiu piersią. Tylko w dwóch przypadkach udało się mimo żywienia sztucznego uratować dzieci. Po podaniu piersi, lubżywieniu mieszanem, następuje poprawa objawów żołądkowo-kiszczkowych, ciężar mimo to początkowo jeszcze opada; potem następuje długi okres utrzymywania się w jednym poziomie, wreszcie powolne wznoszenie się. Korzystny wpływ na przebieg krzywej ciężaru ciała miało często przejście do żywienia węglowodanami, n. p. polewką słodową, w innych znów żywienie maślanką. *Lelekowicz.*

**Deguy i Detot. Zapalenie krtani pierścieniowe (podgłośniowe), wrzodliwe.** (*Revue m. des mal. de l'enf.*, 1905, I.). Opis przypadku u dziecka 7-letniego, u którego nagle, wśród gorączki rozwinęły się objawy cieśni krtani. Wykonano kilkakrotnie intubację. Napady duszności, mimo obecności rurki w krtani, zmuszały do wyjmowania rurki, to znów dziecko rurkę wykaszliwało. Ostatnie wykaszlanie spowodowało śmierć przez uduszenie. Badanie pośmiertne wykazało owrzodzenie na wysokości chrząstki pierścieniowej. Podobny obraz kliniczny rozwija się nierzadko po ostrym zapaleniu krtani, najczęściej paciorkowcem, niekiedy błoniczem, albo poodziem. Do powstawania owrzodzeń przyczynia się intubacja. Owrzodzenie może doprowadzić do obnażenia chrząstki. Sprawa zwykle nie kończy się nagłą śmiercią, jak w danym przypadku, lecz przechodzi w zwięźnięcie bliznowate krtani. Obraz kliniczny w każdym razie cechuje się trójką objawów, którą Deguy określa nazwą „syndromu podgłośniowego”: 1) ostre napady cieśni krtani i duszenie się, powtarzające się w krótszych, lub dłuższych odstępach, niekiedy latami; 2) nagłość tych napadów; 3) łatwość, z jaką dzieci wyrzucają rurkę. Nagłość tłómaczy się udziałem czynnika nerwowego. W rozwoju owrzodzenia czynny udział ma bańka włoskowata (*leptothrix*) i paciorkowiec. *Lelekowicz.*

**MEDYCYNĄ TEORETYCZNĄ.** Dr. J. Igl. Jak i w jakim czasie odbywa się zazwyczaj zakażenie w odrze i płonicy. (*Oesterr. Monatschrift f. off. Gesundheitspflege*, Nr. 7 i 8 1904 i *Oesterr. Sanitätswesen* 1904, Nr. 40/41). Pośród rozmaitych wzorów urzędów sanitarnych posiada Berno morawskie założony przed 20 laty t. zw. kataster sanitarny (spis domów i szczegółowy opis wszelkich szczegółów, ważnych pod względem sanitarnym, zaszytych w tych domach), oraz wzorowo funkcjonującą instytucję lekarzy szkolnych. Rozstrzygnięcia tych pytań, niezupełnie jasnych, podjął się na podstawie wyników działalności wspomnianych 2 insty-

tucji organizator ich i lekarz naczelny miasta Dr. Igl. Na podstawie bardzo licznych i dokładnych spostrzeżeń dochodzi Igl do przekonania, że odra i płonica udzielają się najbardziej nie w czasie łuszczenia się skóry, który to okres uważa za obojętny dla zarażenia się, lecz w pierwszych dniach tych chorób i we wstępnych ich okresach: stąd też i rozporządzeniami określony czas wykluczenia chorych dzieci ze szkół 4, względnie 6 tygodniowy, uważa za zbyt długi (o ile niema powikłań). Co do dróg i przenośników w zakażeniu, to Igl małe przypisuje znaczenie ubraniu, natomiast wielkie wydzielinie ust, dróg oddechowych i zawierającemu je powietrzu wydychanemu, nie wyłączając znaczenia i innych przenośników, n. p. mleka. Jakkolwiek wobec braku niezaprzeczalnych wiadomości o istocie zarazka odry i płonicy nie możemy mieć tak pewnych pojęć o istocie szerzenia się tych chorób, jak w innych, których zarazki są znane, przeto wszelkie twierdzenie o sposobie ich przenoszenia wymagają, że się tak wyrażę, doświadczalnego stwierdzenia. Spostrzeżenia Igl, oparte na bardzo znacznym i krytycznie opracowanym materiale, zasługują na baczną uwagę tak lekarzy praktycznych, jak i rządowych, szczególnie zaś szkolnych. *L. Bier.*

**Legeżyński. Jak należy zorganizować służbę desinfekcyjną w naszych miastach i miasteczkach?** (*Przegląd higieniczny* 1904, Nr. 12 i 1904, Nr. 1). Nie po raz pierwszy zasługuje się Legeżyński około popularyzacji i praktycznego wprowadzenia desinfekcji w naszym kraju. Jako lekarz naczelny większego miasta, do niedawna zaniedbanego, sądząc z statystyki — przez zarząd miejski w zwalczaniu chorób zakaźnych, nie szczędził L. dobrej woli i energii, by braki dawne w sanitarnych urządzeniach Lwowa uzupełnić. Doświadczenie kilkoletnie co do braków miejscowych, poparte znajomością obcych urzędów, nadają, obok popularnego stylu, tej pracy, przeznaczonej dla zarządów miast, istotną wartość praktyczną. Obawiam się jednak, czy suma 4000 kor., przyjęta przez autora za konieczną dla sprawienia urzędów do desinfekcji, nie jest za wielką dla naszych miasteczek, czy w jednym z nich nie lepiej było ograniczyć się, przynajmniej na razie, do komory, w której wykonywano by desinfekcję rzeczy formaliną i innymi płynnymi środkami desinfekcyjnymi, a konieczną desinfekcję parą, — przy umiejętnym stosowaniu powyższych środków rzadko i tylko przy niektórych chorobach konieczną, powierzyć przyrządowi okręgowemu lub sąsiedniego większego miasta. Na pytanie to odpowiedziećby mogli najlepiej lekarze powiatowi i okręgowi, każdy po rozważeniu stosunków miejscowych. Co do źródła zakupu parowych przyrządów systemu Rychnowskiego, mniej chętnie bym się na nie zgodził, gdyż na podstawie znajomości kilku przyrządów tego systemu nie uważam je za praktyczne w obsłudze i gorsze od obcych. Życzyłby należało, aby znalazła się u nas firma, wyrabiająca praktyczniejsze przyrządy. Do desinfekcji formaliną wykonuje przyrządy Flügego obok firmy J. Stankiewicza we Lwowie pod moim nadzorem nader starannie W. Baja (Strzelecka 9) w Krakowie — o czem kol. L. zapominał zapewne wspomnieć. Życzyłby należało, aby rozprawka niniejsza znalazła praktyczne odzwierciedlenie w miastach naszego kraju. *L. Bier.*

## VI. Sprawy Towarzystw lekarskich.

### Wydział lekarski rzymsko-katolickiego Towarzystwa dobroczynności przy kościele św. Katarzyny w Petersburgu.

Posiedzenie w dniu 19/IV (2/V) 1904 r.

Przewodniczący Dr. Strawiński zawiadamia o chorobie sekretarza Dr. W. Orłowskiego, w miejsce którego obowiązki sekretarza obejmuje Dr. Ostrowski.

I. Protokół z poprzedniego ogólnego posiedzenia odczytano i przyjęto.

II. Dr. Łukowski wygłasza rzecz p. t. „Kryoskopja moczu i krwi u dzieci w przebiegu płonicy i w ostrym zapaleniu nerek po płonicy“. Przytoczywszy na wstępie zasady kryoskopji, prelegent omawia następnie własne badania, na podstawie których przychodzi wreszcie do następujących wniosków: wysoki punkt zamarzania moczu nie może sam przez się być objawem cechującym dla zapalenia nerek, ponieważ u osobników zdrowych  $\Delta$  moczu przy dyecie mlecznej zwykle jest wyższa, niż  $-1,0^{\circ}$  C; jest on tylko wlenzas cechującym, gdy się spostrzeżę przy małej dobowej ilości (v) moczu, w tych bowiem warunkach  $\Delta$  u zdrowych jest niższem od  $-1,0^{\circ}$  C; w zapaleniu zatem nerek charakterystycznym jest nie tyle małe  $\Delta$ , ile mała liczba  $\Delta$ v, wskazująca na niedostateczne wydzielanie cząsteczek osmotycznych. Przy



badaniu dzieci różnego wieku prawidłowej porównywać nie iloczyn  $\Delta.v$ , lecz  $\frac{\Delta.v}{p}$ , wyrażający ilość wydzielonych cząsteczek w ciągu doby na kilo wagi. Wskaźnik  $\frac{\Delta.v}{p}$  odpowiada „*diarèse moleculaire totale*” Claude i Balhazard, z tą różnicą, że równoznacznik ostatnich badaczy jest wyrażony w tysiącach, a  $\frac{\Delta.v}{p}$  w dziesiątkach. Równoznacznik  $\frac{\Delta.v}{p}$  waha się u zdrowych przy mlecznej dyecie przeważnie między 30 i 45; trwałe obniżenie jego niżej 25 wskazuje na upośledzoną sprawność nerek w danej chwili. Nie zawsze kryoskopijne badanie moczu wykrywa niedomogę nerkową w zapaleniu nerek; najwyraźniej występuje ona w początkowym okresie zapalenia nerek, w okresie występowania obrzęków; w okresie zaś zanikania obrzęków sprawność nerek wraca do normy, a czasami jest nawet wzmoczoną; w ciężkich śmiertelnych przypadkach objawy niewydolności nerkowej są wyrażone bardzo wybitnie. Kryoskopijne badanie moczu — wskaźnik  $\frac{\Delta.v}{p}$  — nie daje więc rozpoznania anatomicznego i nie pozwala wydać sądu o przebiegu choroby. Świadczy on jedynie o sprawności czynnościowej w danej chwili. Pomimo wadliwego wydzielania drobin stałych przez nerki i gromadzenia się ich we krwi, w przypadkach o niezbyt ciężkim przebiegu, kończących się wyzdrowieniem, punkt zamarzania krwi ( $\delta$ ) nie obniża się: w 9 badanych przypadkach  $\delta$  wynosiło  $-0,535^{\circ}$ — $-0,565^{\circ}$ . Przyczyną tego prawdopodobnie jest ta okoliczność, iż krew, by zachować prawidłowy punkt zamarzania i stałe ciśnienie osmotyczne, rozcieńcza się, przyciągając wodę, — powstaje rozwodnienie krwi i obrzęki; oprócz tego w badanych przez prelegenta przypadkach przyczyną nie obniżania się punktu zamarzania krwi była prawdopodobnie spostrzeżana u tych chorych niedokrwistość, jak również stosowana dyeta mleczna. Obniżenie punktu zamarzania krwi przy jednoczesnym istnieniu obrzęków ma złe znaczenie dla rokowania: we wszystkich przypadkach, zakończonych śmiercią,  $\delta$  wahała się od  $-0,59^{\circ}$  do  $-0,64^{\circ}$ . W płonicy, w okresie gorączkowym, przy małej ilości moczu,  $\Delta$  moczu jest zwykle znacznie niższym od  $-1,0^{\circ}$ ; objaw ten znika wraz z obniżeniem gorączki do normy; wskaźnik  $\frac{\Delta.v}{p}$  jest bliski normy. Punkt zamarzania krwi podczas pierwszych 2 dni płonicy w 2 badanych przypadkach był prawidłowym, mianowicie  $-0,545^{\circ}$  i  $-0,555^{\circ}$ . (*Autoreferat*.)

Dyskusya. Prof. St. Zaleski zaznacza zasadnicze trudności badań kryoskopijnych krwi i moczu; zdaniem jego pierwiastki morfotyczne, zjawiające się w moczu w stanach zapalnych, mogą mieć wpływ na punkt zamarzania tej cieczy; wreszcie podnosi mowca ważne znaczenie badań kryoskopijnych mleka kobiecego.

Prelegent Dr. Łukowski zaznacza, że kryoskopia mleka krowiego może być pożyteczną dla celów zdrowotnych, jak wykazały badania L. Nenckiego; pierwiastki morfotyczne, zdaniem prelegenta, nie wpływają na punkt zamarzania moczu.

Na pytanie prof. St. Zaleskiego o wpływie lekarstw na punkt zamarzania moczu prelegent wyjaśnia, że kryoskopia mało jest zbadaną w warunkach prawidłowych; wskutek tego nie można jeszcze orzec o wpływie na nią leków.

Prof. Dr. Ziemacki na podstawie niektórych własnych spostrzeżeń wygłasza zdanie, że kryoskopia moczu ma małą wartość w chirurgii nerek.

Zdaniem Dr. Ostrowskiego, kryoskopia w połączeniu z innymi oznakami ma w płonicy wielkie znaczenie, zwłaszcza dla rokowania.

III. Odczyt Dr. Faijta „Chirurgia płuc” wskutek choroby prelegenta nie odbył się.

Na tem posiedzenie zamknięto.

Doc. Dr. W. Orłowski.

#### Posiedzenie w dniu 28—IX (II—X) 1904 roku.

Przewodniczy prezes Dr. Strawiński.

Obowiązki sekretarza w miejsce nieobecnego sekretarza doc. Dr. W. Orłowskiego obejmuje Dr. Maczewski.

Prezes zawiadamia, że prof. Dr. Raczyński wyraził życzenie, by odczyt jego mógł odbyć się na posiedzeniu następnym.

Dzierżgowski wygłasza rzecz pod tyt.: „W sprawie biologicznego oczyszczania ścieków”.

Po rozprawach nad tym odczytem, w których brali udział prof. Dr. St. Zaleski i inni, posiedzenie naukowe zamknięto.

Doc. Dr. W. Orłowski.

## VII. Wiadomości zawodowe i ogólnolekarskie.

Dowiadujemy się, że w okręgu krakowskiej c. k. Dyrekcyi kolei państwowych, zaszyły w ostatnim roku służby lekarskiej dość liczne zmiany, które świadczą, iż władze dążą stale do poprawy bytu lekarzy kolejowych. I tak:

1. Lekarz naczelny c. k. Dyrekcyi został zwolniony od obowiązku leczenia członków Kasy chorych, zajętych w gmachu Dyrekcyi, przy pozostawieniu go w tej samej randze, a podniesieniu poborów służbowych o 200 kor. rocznie.

2. Dla leczenia członków Kasy chorych, zajętych w gmachu Dyrekcyi utworzono w Krakowie nowy okręg lekarski z rocznem wynagrodzeniem 1,300 kor. i dodatkiem na objazdy w kwocie 400 kor.

3. Okręg lekarski w Podgórzu miejsce otrzymał podwyższenie wynagrodzenia rocznego z 1,800 kor. na 2,200 kor. przy pozostawieniu dodatku na objazdy w kwocie 400 kor. Lekarz tamtejszy został mianowany urzędnikiem c. k. kolei państw. w IX randze.

4. Okręg lekarski Rzeszów I zmniejszono znacznie, przez zwolnienie lekarza od obowiązków leczenia członków Kasy chorych, zamieszkałych na przestrzeni, pozostawiając roczne honorarium w kwocie 3,000 kor. niezmiennem, a zmniejszając tylko dodatek na objazdy z 600 na 400 kor.

5. Okręg lekarski Rzeszów II zreorganizowano nieco, przyczem, niepowiększając zakresu działania lekarza, podwyższono roczne honorarium lekarskie z 500 na 800 koron, a dodatek na objazdy z 100 na 120 koron.

6. Utworzono nowy okręg lekarski Rzeszów III dla leczenia chorych na przestrzeni z rocznem wynagrodzeniem w kwocie 1,000 kor. i dodatkiem na objazdy w kwocie 120 koron.

7. Utworzono nowy okręg lekarski w Sędziszowie z wynagrodzeniem rocznem w kwocie 1,000 kor. i dodatkiem na objazdy w kwocie 200 koron.

8. W okręgu lekarskim Dębica podwyższono roczną płacę 1,800 na 2,000 koron, zaś dodatek na objazdy z 200 na 400 koron.

9. Okręg lekarski Tarnów II zmniejszono przez skrócenie przestrzeni po stację Tuchów, pozostawiając pobory niezmiennione.

10. Okręg Ciężkowice powiększono przez przydzielenie przestrzeni po Tuchów skutkiem czego podwyższono honorarium z 360 na 600 koron, pozostawiając dodatek na objazdy niezmiennym.

11. Okręg lekarski Grybów zmniejszono o kilka kilometrów ku Jasłu i o wieś Zagórzany, licznie zamieszkałą przez robotników kol., pozostawiając dotychczasowe pobory niezmiennymi.

12. Wieś Zagórzany przydzielono do okręgu lekarskiego Gorlice, podwyższając pobory służbowe lekarza tamtejszego o 550 kor. rocznie.

13. Honorarium lekarskie w Jasle podwyższono z 1,800 na 2,400 koron, pozostawiając dodatek na objazdy w kwocie 200 koron niezmiennym.

14. Okręg lekarski w Zarszynie otrzymał podwyższenie dotychczasowego wynagrodzenia z 900 na 1,200 kor., oraz dodatku na objazdy ze 100 na 200 koron.

15. W okręgu Nowy Sącz II podwyższono płacę z 2,600 na 2,800 kor., przez co lekarz tamtejszy awansował z IX do VIII rangi urzędniczej i pozostawiono dodatek na objazdy w kwocie 600 koron niezmiennym.

16. W okręgu Skawina pozostawiono honorarium w kwocie 1,000 kor. niezmiennym, podwyższono natomiast dodatek na objazdy ze 100 na 200 koron.

17. W okręgu Oświęcim podwyższono honorarium z 400 na 650 kor., zaś dodatek na objazdy ze 100 na 150 kor. rocznie.

18. Dla okręgu lekarskiego Kalwarya podwyższono roczne honorarium z 400 na 800 kor. i dodatek na objazdy ze 120 na 150 koron.

19. W okręgu Węgierska Górka podwyższono honorarium roczne z 1,200 na 1,400 koron, przez co lekarz tamtejszy mianowany został urzędnikiem w X randze.

20. W okręgu Maków podniesiono wynagrodzenie lekarskie z 900 na 1,100 kor., zaś dodatek na objazdy ze 100 na 200 kor. rocznie.

21. W okręgu Limanowa podwyższono honorarium z 800 na 1,000 koron i ustanowiono dodatek na objazdy w kwocie 120 koron.

22. W okręgu Muszyna-Krynica podwyższono dodatek na objazdy ze 100 na 260 koron rocznie, pozostawiając honorarium w kwocie 1,140 koron niezmiennym.



23. Okręgowi Nowy Targ przydzielono nową linię Nowy Targ-Sucha-Hora i podniesiono dotychczasowe honorarium z 360 na 460 koron rocznie, pozostawiając dodatek na objazdy w kwocie 100 koron niezmieniony.

24. Lekarz okręgu Nowy Sącz I posiadający rangę VIII urzędnika, posunął się w płacy o 200 kor., t. j. z 2,800 do 3,000 kor. rocznie.

25. Lekarz okręgu Bochnia, który jest urzędnikiem IX rangi, posunął się o 200 kor., t. j. z 2,000 na 2,200 kor. rocznie.

Zestawiając te zmiany razem stwierdzić można, że różnica wynagrodzeń lekarskich w stosunku do ogólnej sumy, pobranej 1 stycznia 1904 r. wynosi kwotę 9640 koron rocznie. Wprawdzie niewątpliwie dotychczasowe wynagrodzenia lekarzy kolejowych, pozostają w znacznym niestosunku do obowiązków i odpowiedzialności tych lekarzy, to jednak podnieść należy, iż wielką jest zasługa p. radcy dworu dyrektora Horoszkiewicza, iż mimo ciężkich warunków finansowych, z jakimi dziś walczyć muszą c. k. koleje państwowe, stara się i nie ustaje w korzystnej pracy około poprawy bytu materialnego, dotąd tak bardzo upośledzonych lekarzy kolejowych. Znaczną też część zasługi w tej doniosłej dla stanu lekarskiego sprawie przypisać należy nowemu naczelnikowi oddziału dla spraw osobistych i sanitarnych p. Fredro Bonieckiemu, który wedle naszych informacji, okazuje na tem stanowisku lekarzom niezwykłą życzliwość, oceniając ich doniosłe a trudne zadanie. Wreszcie z uznaniem zaznaczyć należy, iż c. k. Ministerstwo kolejowe przychylnie zatwierdziło wnioski c. k. Dyrekcji.

Jako najważniejsze podnieść należy fakta stworzenia trzech nowych okręgów lekarskich, bez powiększenia przestrzeni c. k. Dyrekcji, oraz usiłowania ustawiczne do powiększenia liczby takich posad lekarskich, przy których by lekarze kolejowi mogli uzyskiwać charakter urzędników c. k. kolei państwowych, gdyż podczas gdy w roku 1895 takich posad było w okręgu Dyrekcji krakowskiej tylko 3, to obecnie jest ich 15.

Podając do wiadomości czytelników powyższe nasze informacje, wyrażamy nadzieję, iż c. k. Dyrekcja nie ustanie w rozpoczętej pracy i starać się będzie nadal o poprawę opłakanych warunków, w jakich zmuszeni są pracować lekarze kolejowi.

...

## VIII. Listy otwarte.

\* Z Towarzystwu samopomocy lekarzy otrzymujemy następujące doniesienie:

„Kilku fabrykantów przetworów leczniczych i wód mineralnych, tak krajowych jak i zagranicznych, zgłosiło się do Wydziału Towarz. samopomocy z propozycją nalepiania na swych wyrobach znaczków po 1 halerzu na dochód wdów i sierót po lekarzach.

Wydział Towarzystwa na posiedzeniu dnia 17 lutego b. r. po wyczerpującej dyskusji uchwałił:

1. Wydać własnym nakładem oprócz dotychczasowych znaczków 4-halerzowych, przeznaczonych tylko na recepty, także znaczki po 1 halerzu odmiennej barwy od lamtych, a przeznaczone wyłącznie dla fabrykantów przetworów leczniczych, które ci będą mogli nabywać w Administracji znaczków, celem nalepiania ich na swoich wyrobach.

2. Fabrykantom zagranicznym podziękować za propozycję, ale jej nie przyjąć ze względu na przemysł krajowy.

3. Natomiast zgodzić się na propozycję fabrykantów krajowych z tem zastrzeżeniem, że znaczkami Tow. samopomocy opatrzyć będą tylko przetwory, polecane przez Komisje przemysłowe: Tow. lekarzy galicyjskich, lub Tow. lekar. krakowskiego\*.

Dr. Langje, generalny sekretarz.

...

## IX. Wiadomości bieżące.

Kraków, dnia 23 lutego.

Dnia 2 marca (czwartek) odbędzie się poświęcenie „Domu Towarzystwa lekarskiego“, po którym nastąpi uroczyste posiedzenie z następującym porządkiem dziennym: 1) Otwarcie „Domu“ z okolicznościowym przemówieniem prezesa Towarzystwa prof. Dr. Jul. Nowaka. 2) Odczyt J.

Magn. Rektora U. J. prof. N. Cybulskiego p. t. „Materia promienista jako środek leczniczy“.

Na to posiedzenie Prezes Tow. lekar. krak. zaprasza wszystkich lekarzy, obecnych w tym dniu w Krakowie.

Wieczorem tegoż dnia odbędzie się raut członków Towarzystwa lekarskiego z rodzinami, przyczem zarząd podejmować będzie tych obywateli, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do dźwignięcia własnego przybytku Towarzystwa.

\* Dnia 10 stycznia b. r. odbył Komitet zarządzający Związku austriackich Towarzystw lekarskich w Wiedniu posiedzenie, na którym dokonano rocznego zamknięcia rachunków Instytutu zapomogowego, istniejącego przy wspomnianym Związku Towarzystw. Niektóre szczegóły zamknięcia rachunków o tyle dla nas są zajmujące, że obie Izby lekarskie galicyjskie, podobnie jak większość izb austriackich, zapisały wszystkich swych lekarzy na członków Instytutu zapomogowego, ponosząc za nich ciężary rocznych opłat. Izby lekarskie, które przystąpiły do Instytutu zapomogowego są zarazem Komisjami lokalnymi, których zadaniem jest rozdawanie kwot poszczególnych, uzyskanych na wsparcia potrzebujących wdów i sierót. Rozdziałem tych kwot kieruje Komitet zarządzający Związku Towarzystw lekarskich, ściśle według stosunku liczebnego członków, zapisanych do Instytutu przez oddzielne Izby lekarskie. Otóż w roku 1904 uzyskał Instytut zapomogowy z wkładek rocznych ogólną sumę 12,762 koron. Całą tę kwotę, a prócz tego jeszcze 7,000 koron z funduszu Instytutu, postanowiono zużyć w roku 1905 na zasiłki dla wdów i sierót. Tak więc z początkiem b. r. rozdzielono między poszczególne Komisje lokalne ogólną kwotę 19,762 koron. Kilka przykładów pouczy o korzyściach, wynikających z gremialnego przystąpienia obydwóch naszych izb lekarskich do Instytutu: Izba zachodnio galicyjska wniosła tytułem rocznej wkładki 1,090 kor., a otrzymała w celu rozdania na zapomogi 1,687 koron; Izba wschodnio galicyjska wniosła 1,420 koron, otrzymała 2,198 koron; Izba morawska wniosła 1,802 koron, otrzymała 2,790 koron i t. d. Natomiast Czechy, których Izby lekarskie nie przystąpiły do Instytutu zapomogowego, zasiłki kasę tegoż jedynie sumą 14 koron; to też suma, wypłacona Czechom, celem rozdania jako zapomogi, wynosi odpowiednio do wkładek 21 koron! Rok ubiegły przedstawia się więc dla Instytutu zapomogowego szczególnie korzystnie. Ale nawet w najniekorzystniejszym przypadku Instytut jest statutowo zobowiązany do rozdzielania tytułem zapomóg pomiędzy oddzielne Komisje lokalne, względnie Izby lekarskie kwot, co najmniej równających się wysokości opłacanej rocznie wkładce.

\* Komisja sanitarna Rady m. Krakowa odbyła d. 14 b. m. posiedzenie, w którym wziął udział protomedyk Dr. Merunowicz. Przedmiotem obrad było omówienie środków zapobieżenia dalszemu szerzeniu się duru osutkowego, który się pojawił w schronisku Brata Alberta. Do tej pory stwierdzono 14 przypadków, prawie wszystkie w rzeczonym zakładzie Brata Alberta.

\* Minister oświaty zatwierdził uchwałę krakowskiego Wydziału lekarskiego, na mocy której Dr. Konrad Gliński otrzymał stopień docenta anatomii patologicznej w Univ. Jag.

\* Dnia 25 marca odbędzie się w Wiedniu Wice Związku austriackich Towarzystw lekarskich Porządek dzienny między innymi stanowi: 1) Sprawozdanie zarządu z działalności w ostatnim okresie. 2) Sprawozdanie kasowe, uchwalenie preliminarza i wysokości wkładki rocznej. 3) Sprawozdanie Instytutu dla wsparcia wdów i sierót po lekarzach. 4) Zmiana statutu Instytutu. 5) Referat o wypracowanym przez rząd programie ubezpieczenia chorych (wolny wybór lekarza). 6) Sprawozdanie loteryjne. 7) Wybory uzupełniające.

Zarząd Związku uprasza Towarzystwa o wybranie delegatów i ich zastępców na Wice (§ 5) i o zawiadomienie zarządu o wyniku wyborów.

\* Redakcję „Lecznickiego Wiestnika“ objął po Cackoviću Dr. Marković.

\* Między 29 stycznia a 4 lutego doniesiono władzy o jednym przypadku ospy w powiecie dąbrowskim i o nowych przypadkach duru osutkowego w następujących powiatach Galicji: czortkowskim, dobromińskim, dolinińskim, drohobyckim, gródeckim, jaworowskim, kamionieckim, kolbuszowskim, lwowskim — po 1 gminie; w nadwórniańskim, przemysłańskim i rawskim — po 2 gminy.



\* „The Lancet“ donosi, że wśród wziętych do niewoli po kapi-  
tulej forticy Port Artur znajduje się 100 lekarzy.

\* Nowe dzieła: W Jenie wyszło XI-te wydanie podręcznika  
„Ogólnej patologii i anatomii patologicznej“ przez prof. Zieglera  
w nakładzie Fischera. Dr. Karol Chodounsky wydał w Pradze  
„Podręcznik Farmakologii“.

\* W Wiedniu wkrótce rozpocznie się budowa nowego Instytutu  
higienicznego, który w jesieni 1906 ma być oddany do użytku.

**Mianowania i odznaczenia.** Prof. Mering z Halli mian. został  
profesorem i kierownikiem kliniki lekar. w Kolonii. Prof. Ehrlich  
mian. został profesorem honorowym w Getyndze. Dr. Celli mian. zo-  
stał prof. doświadczalnej higieny i sanitarnej policji. Dr. François-  
Franek mian. został w miejsce Mareya profesorem historii naturalnej  
w Collège de France.

**Nekrologia.** Zmarli: Dr. Oktawian Piotrowski, b. lekarz  
powiatu zamojskiego, owruchaniu, wyzwoleniec kijowskiego uniwersy-  
tetu, zmarł na wsi w Radomskim, licząc lat 68. Dr. Józef Glabisz  
zmarł w Gniewkowie (Wielkopolska) w 59 r. życia. Profesor anatomii  
Birmingham zmarł w Dublinie.

#### Bibliografia

— *Gazeta lekarska* Nr. 5. Malinowski: Hydroa vacciniiformis.

— *Nowiny lekarskie* Nr. 2. Zaniętoński: Rzut oka na prace  
moje o klinicznym zastosowaniu rozbrojeń kondensatora (1899—1905)  
w świetle krytyki fachowej. oraz przyczynek do nauki o klinicznej  
myografii. Marcinkowski: Zatrzymanie moczu jako jedyny podmio-  
towy objaw prawdopodobnie ciąży zewnątrzmacicznej.

— *Medycyna* Nr. 5. Mutermilch: Obecny stan nauki o two-  
rzeniu się i wydzielaniu kw. moczowego w stanach normalnych oraz  
patologicznych, zwłaszcza w dnie (c. d.). Palmirski i Zebrowski:  
O płonicy pod względem bakteriologicznym i o surowicy przeciwpłoni-  
czej (dok.).

— *Głos lekarzy* Nr. 4 zawiera: W sprawie znaczków recepto-  
wych. — Czy Wydział lekarski we Lwowie jest potrzebny. — Par-  
tactwo lecznicze w Galicji (c. d.). — O reformie gminnej służby zdrowia  
w Galicji. — Stanowisko lekarzy wobec Kas chorych (c. d.). — Czy  
jest za dużo pism lekarskich polskich (c. d.). — Położenie lekarzy  
praktyków na prowincji (c. d.).

— *Kronika lekarska* Z. 3. Totwiński: Promienie N i ich  
znaczenie fizjologiczne. Załęski: Ruch ludności miasta Warszawy  
w r. 1903 porównawczo z innymi miastami (dok.).

— *Časopis lékařů českých* Nr. 7. Deyl: O rakovině ústrojí  
očního. Teuner: O narkose éterové (dok.).

— *La Presse médicale* Nr. 11. Jayle i Berruyer: Nowy  
przrząd do chloroformowania. Aubertin i Babonneix: Porażenie  
obustronne poblónicze.

— Nr. 12. Mandoul: Epidemiologia zapalenia opon mózgowo-  
rdzeniowych. M. Labbé i H. Labbé: Składowe części moczu.

— *Berliner klin. Wochenschrift* Nr. 7. Oppenheim: Nad-  
użycia w przeszczepianiu ścięgien. Friedberger i Oettinger: Ba-  
dania odkazujące własności griseryny. Osterroth: Przyczynek do  
kazuistyki „kerato mykosis aspergillina“. Hausmann: O obnacywa-  
niu wyrostka robaczkowego i o utajonem jego zapaleniu. Mohr: O za-  
paleniu szpiku kostnego u osesków.

— *Münchener med. Wochenschrift* Nr. 7. Sacharoff  
i Sachs: O hemolitycznym działaniu substancji światłotwórczych.  
Pfaundler: Automatyczne mieszadło przy robieniu prób surowicy.  
Starck: W sprawie ostrego rozszerzenia serca. Hohlfeld: Niedo-  
sko- nale tworzenie się kości. Lohrisch: Dwa przypadki „sporadycznego  
gnilca“. Schmidt: Zwężenie odźwiernika u oseska. Löhnberg:

Przyczynek do suchot krtani u ciężarnych i do sprawy sztucznego po-  
ronienia. Bahr: Operacja i dojrzewanie zaćmy.

— *Wiener klin. Wochenschrift* Nr. 7. Bartel: Drogi zakaże-  
nia gruźlicą przez karmienie. Kraus i Doerr: O antytoksynie dyzen-  
terycznej. Pick: Doniesienia z zakresu granicznego psychiatrii a neu-  
rologii. Taussig: Endemiczny nieżyt żołądka w Hercegowinie (dok.).

— *Deutsche med. Wochenschrift* Nr. 7. Finger: Zapobieganie  
rzeżączce i poronne jej leczenie. Herff: W sprawie ofiarowania żyją-  
cego dziecka dla uratowania matki. Riese: Doświadczenia w zakresie  
chirurgii dróg żółciowych. Pólya: Zakrzepowe zapalenie żył krezko-  
wych jako fatalne powikłanie zapalenia wyrostka robaczkowego. Sehr-  
wald: Wzmaganie się aglutynacji prątków durowych i jej wartość  
dla rozpoznania duru. Brugger: Zastosowanie opatrunków wysko-  
kowych.

**Redakcja otrzymała.** Krokiewicz: 1) W sprawie patogenyzy  
dwoinek Fraenkel'a. Przypadek zapalenia przerzutowego (*pneumococcus  
matastatica*). 2) Ein Fall von Chloroma multiplex.

### Wyciąg ze „Sprawozdania tygodniowego o ruchu ludności miasta Krakowa“.

W tygodniu 7 (od dnia 12/II do 18/II) urodziło się dzieci: żywo:  
chl. 26, dziew. 26; nieżywo: chl. 1, dz. 2. — **Zmarło:** miejscowych:  
męż. 21, kob. 10; zamiejscowych: męż. 11, kob. 8.

**Przyczyna śmierci:** 1) niedostateczny rozwój: miejscowych —  
obcych 1. 2) gruźlica: miej. 8, ob. 4. 3) zapalenie płuc: miej. 4,  
ob. —. 4) dławiec i błonica: miej. 1, ob. 1. 5) krztusiec: miej. —,  
ob. —. 6) ospa: miej. —, ob. —. 7) płonica: miej. —, ob. —. 8) odra:  
miej. —, ob. —. 9) dur osutkowy: miej. 1, ob. —. 10) dur brzuszny:  
miej. —, ob. —. 11) czerwonka: miej. —, ob. —. 12) cholera azya-  
tycka: miej. —, ob. —. 13) cholera dzieci: miej. 3, ob. 2. 14) cho-  
lera swojska: miej. —, ob. —. 15) gorączka płożowa: miej. —, ob. —.  
16) zakażenie przyranne: miej. 1, ob. 1. 17) inne choroby zakaźne:  
miej. —, ob. —. 18) choroby przeniesione ze zwierząt: miej. —, ob. —.  
19) krwotok mózgowy: miej. 1, ob. —. 20) choroby narządu krążenia:  
miej. 2, ob. 4. 21) nowotwory: miej. 1, ob. 2. 22) inne przyczyny  
śmierci naturalnej: miej. 9, ob. 1. 23) śmierć przypadkowa: miej.  
—, ob. 3. 24) śmierć gwałtowna: miej. —, ob. —. **Razem:** miejsco-  
wych 31, obcych 19.

Redaktor odpowiedzialny: Dr. August Kwaśnicki.

Poszukuję

**lekarza do pomocy,** jednego, względnie dwóch. Kan-  
dydaci muszą mieć chęć oddania się kierunkowi mej lecznicy  
(o czem listowne objaśnienie). Wiadomości z gimnastyki,  
masowania i o rozbiórach moczu pożądane. Porozumienie  
i przyjęcie po osobistym poznaniu.

**Dr. A. Tarnawski,**

1—4

właściciel lecznicy w Kosowie za Kołomyją.

Główny skład dla Gali-  
cji i Bukowiny:

Pomiędzy naturalnemi wodami szczawowemi zajmują  
**Woda**  
**Krondorfska**  
alkaliczna  
szczawa podług analiz  
naszych pierwszych powag  
jakościowo naczelnego miejsca.

Peterlberger Schenker  
Kraków, Grodzka. 48.

Do nabycia we wszyst-  
kich aptekach i składach  
wód mineralnych.

**Woda**  
**Krościeńska**  
ze źródła Stefana

o bardzo korzystnym składzie chemicznym i nader  
miłym smaku, poleca się jako woda krajowa opiece  
i pamięci P. T. lekarzy polskich.

Zamówienia przyjmuje  
także Zarząd Źródłowy  
w Krościenku nad Du-  
najcem.

**HUNYADI JÁNOS**

GORZKA WODA NATURALNA

**NAJLEPSZY ŚRODEK CZYSZCZĄCY**

ZWRACAĆ UWAGĘ  
NA FIRMĘ

**ANDREAS SAXLEHNER**

NA KAŻDEJ  
ETYKIECIE.



**FORMAN.**(Chlormethylmentyleter  $C_{10}H_{12}OCl_2$ .)

Przeciw katarowi! Przez wielu lekarzy skutecznie wypróbowany i używany jako swoisty, **idealny lek w katarze**. Polecany jako środek ochronny i kjący w grypie. Sposób zastosowania: Jako zapobiegawczy lub w lekkich postaciach nieżytowych **formanowa wata**. W cięższej postaci nieżytu **formanowe pastylki** do wzięcia za pomocą **formanowego naczynia** do wzięcia. Użyty stosownie nie zawodzi. *Próbki i literatura opłatnie.*

DREZDEŃSKIE CHEMICZNE LABORATORYUM LINGNER, Drezno.

Filia dla Austro-Węgier: K. A. LINGNER Bodenbach n. E. (Podmokle).

222 b

**Creosotal**

Wewnętrzny lek przeciwżółtym (także w uporczywych biegunkach na tle żółtym), a w dużych dawkach (10—15 g. dziennie, dla dzieci 1—6 g. w 4 częściach) pewnie i szybko działającym lekiem we wszystkich **ostrzych chorobach dróg oddechowych** od zwykłych zaziębień aż do **najpoważniejszego zapalenia płuc**.

**Xeroform**

Najlepiej zastępuje jodoform. Przy użyciu bezwonny, nierażący, nietrujący, nawet wewnętrznie w dużych dawkach jako lek odkażający jelita. Wysusza znakomicie, koi ból, hamuje krwawienie. **Najszybciej wywołuje pokrywanie się ran naskórkiem**. Odwania nawet posokowate wydzieliny. Lek swoisty w wypryskach sączących, otrećcie, wrzodzie goleni, oparzeniach. Zużywa się go niewiele, przeto tani.

Bruns'owska maść xeroformowa.

**Kwas acetylosalicylowy**, w proszku i w kołczykach.

Próbki i piśmiennictwo rozsyła

2 b

Chemische Fabrik von Heyden, Radebeul-Drezno.

Creosotal „Heyden“ jest najlepszym środkiem **przeciwgruźliczym**, doskonałym

Najlepiej zastępuje jodoform. Przy użyciu bezwonny, nierażący, nietrujący

1902. Vyškov. Srebrny medal wystawy. Vyškov, 1902.

**Linimentum Mentholi Chloroformiatum**

compos. (Lin. mentholi chlorof. comp. aptekarza Fr. Sedláčka).

Mag. farm. Franciszka Sedláčka, aptekarza w Kyjowie (Gaya) na Morawach, odpowiada swym składem i ceną zupełnie wymaganiom ustawy, a jest znakomitą pomocą w **gościecu, dnie, gościecu mięśniowym**, w bolesnych cierpieniach narządu słuchowego, w nerwowych bólach głowy i gościecowym bólu zębów, przeciw zwióczeniu mięśni po wyjeżdżającej pracy, długich pochodach i wycieńczających chorobach, w bolesnych cierpieniach nerwów na tle kiłowym. W chorobach żołądkowych i kobiecych oddaje linimentum jako wcierania w związku z okładami Priessnitzowskiemi znakomite usługi.



Linimentum mentholi chlorof. comp. jest prawnie zabezpieczone od naśladowań znakiem ochronnym, obok podanym i zarejestrowaną nakrywką flaszek. Należy żądać i zapisywać zawsze wyraźnie **Linim. menth. chloroform. compos. orig. Fr. Sedláčka.** 155

Skład główny dla Austro-Węgier prócz Czech, Moraw i Śląska Bruno Raabe, Wiedeń V/1, handel leków i chemikaliów en gros, Wehrgasse 16; dla Czech, Moraw i Śląska Milde & Rössler, handel leków i chemikaliów en gros w Pradze.

Ceny: Wielka flaszka K. 2.40, mała K. 1.20 — Zamówienia pocztą wysyła się natychmiast. Mniej niż 2 flaszki nie wysyła się.

— Lekarze, utrzymujący aptekę domową, otrzymują 30% opustu. —

MEDAL ZŁOTY NA WYSTAWIE W PRADZE 1896.

**I. KRAJOWA FABRYKA OPATRUNKÓW CHIRURGICZNYCH**

pod kontrolą Komisji przemysłowej krak. Tow. lekarskiego

**M. L. DOBROWOLSKIEGO w Podgórzu**

POLECA:

Watę Brunsa, watę szpitalną, watę drzewną, watę celulozową, watę białą klejoną w rulonach, włókno drzewne, batyst Billrotha, jedwab i katgut surowe lub preparowane, fil de Florence, kalikot biały i szary, organinę białą odtłuszczoną i szarą. — Opaski, gazy impregnowane i inne opatrunki używane. — Plastry smarowane własnego wyrobu i amerykańskie — Pastylki sublimatowe Prof. Obalińskiego.

Dyplom honorowy jako najwyższe uznanie za wyrób opatrunków, Lwów, 1888. Jedyna Fabryka w kraju, posiadająca własną karderę parową waty.

Laboratorium parowe. — Oświetlenie elektryczne.

NB. 5% od czystego zysku w roku bieżącym przeznaczam na fundusz wdów i sierot po lekarzach. 170

**Przybywanie białka krążącego**

pod działaniem Sanatogenu — por. Therapie der Gegenwart No. 10, rocznik 1904. Wskutek swego zarazem wybitnie neurotonicznego działania wywiera Sanatogen znakomity skutek odżywczy i sprawia szybkie wzmaganie się sił. Sanatogen wcale nie działa drażniąco i dlatego znosi go doskonale każdy organizm. Piśmiennictwo i próbki PP. Lekarzom rozsyła się na każde żądanie.

----- Bauer & Cie., Sanatogen-Werke, Berlin SW. 48. -----



# „HYGEA“ CHEM.-FARM. LABORATORYUM M. ZAHRADNIK, APTEKARZ, ZŁOCZÓW.

## Kapsułki lecznicze „HYGEA“

uznane przez Tow. lekarskie krakowskie za najlepsze i najtańsze w pudełkach oryginalnych po 50 i 100 szt., oznaczonych stałymi cenami, napelniane: bals. kopaiwowym, kreosotalem („Heyden“), duotalem („Heyden“), kreosotem, goniolem, gwajakolem, bromkiem kamfory, icthyolem, libanolem, mentolem, morrhuelem, olejem ryecynowym, olejem santalowym, terpentynowym, terpinolem, tranem, wyciągiem paproci, granatu i szarucha i w. innymi lekami.

**UWAGA:** Aby uniknąć droższych, o wątpliwej jakości i dawco wyrobów, upraszam dodawać na receptach: „fabr. ZAHRADNIK in scat. orig.“.

## Dziurkowane pastylki sublimatowe „ZAHRADNIK“.

Zaletą dziurkowanych pastylek jest: **bardzo łatwa rozpuszczalność, dokładność dawek i taniość.**

Powtórne orzeczenie komisji przemysłowo-lekarskiej. „Stwierdzono, że pastylki dziurkowane ze sublimatem M. ZAHRADNIKA, wyrób pod każdym względem znakomity, znaleźć powinny powszechne zastosowanie w praktyce chirurgicznej i położniczej“.

Proszę przepisywać i żądać tylko: 152

Pastilli Sublimati perforati „ZAHRADNIK“.

Piśmiennictwo i próbki na żądanie.

## Sapomenthol

nagrodzony dyplomem honorowym i złotym medalem na wystawach międzynarodowych w Paryżu i Londynie 1901, Marsylii 1902

### (Maść Sapomentholowa)

naecieranie ból uśmierzające wyrobu **Eugeniusza Matuli**, aptekarza w Radomyślu koło Tarnowa



Maść ta z najlepszym skutkiem używana w cierpieniach reumatycznych, gośćcowych, nerwobólach itp. poleca się jako środek zewnętrzny, szybko działający! 163

**Sposób użycia:** miejsce zboleiałe, naciera się 2—3 razy dnia, po czym je owija wata lub flanelą.

Expedyowaną bywa, tylko w słodach oryginalnych po cenie 1 kor. 40 i większych po 5 koron.

Broszury i próbki dla WPP. Lekarzy na żądanie franko. przesyła apteka **Eugeniusza Matuli** Radomyśl koło Tarnowa.

Sklady we wszystkich aptekach.



## Fosfatyna Faliëra

### (Phosphatine Falières)

przyjemny pokarm najodpowiedniejszy dla dzieci od 6 miesięcy do 10 lat, zwłaszcza w czasie odłączania od piersi i w okresie rozwijania się.

Ułatwia żębkowanie i zapewnia prawidłowy rozwój kości.

Sprzedaż w składach aptecznych i aptekach. 62

## Perhydrol

Dwutlenek wodoru Mercka.

Bezwzględnie czysty chemicznie. 30% na wagę  $H_2O_2$ , znakomicie nadaje się do celów chirurgicznych, urologicznych, otologicznych i dentystrycznych, niezbędny w leczeniu ran.

## Methyl-atropinum bromatum.

Łagodnie działający związek atropiny, uśmierzający ból. W połączeniu z kokainą lub tropakokainą nadaje się znakomicie do badania oczu.

## Veronal.

Nowy, niezrównany środek nasenny, nie wywiera działania ubocznego, które wywierają inne środki nasenne. Dawka dla dorosłych 0.5 gr.



Fabryka chemiczna, Darmstadt.

Rp. Bromipin 10% 100 gram. Merck, w oryginalnym opakowaniu.

S. Dwa do trzech razy dziennie po łyżeczce od kawy i więcej.

Wskazania: neurastenja, histerya, nerwowość.

Rp. Dionin 0.3 gram. Aq. Amygdal. amar. 15 g.

M. D. S. Trzy razy dziennie po 10, wieczorem 20 kropli.

Wskazania: nieżyt oskrzeli, nieżyt krtani, gruźlica płuc.

Rp. Jodipin 10% 100 gram. Merck, w oryginalnym opakowaniu.

S. Wleżu dnia zażyć 2 do 3 i więcej łyżeczek od kawy w porządku mleku.

Wskazania: objawy zółtych, kaszel oskrzelowy, rozedma.

Rp. Jodipin 25% 100 gram. Merck, w oryginalnym opakowaniu.

S. Dziennie 10 do 20 cm. sz. Przez 10 dni lub dłużej wstrzykiwać podskórną w okolicę pośladkową.

Wskaz.: kiła trzeciorzędna, stwardnienie tętnic, rwa kulszowa, rozedma płuc.

Rp. Stypticin 0.05 gram. 10 tablet, dentur tal. dos. Nr. 20.

Oryginalne opakowanie Merck.

S. Dziennie 3—5—8 łyżeczek.

Wskazania: krwotoki miesiącowe, krwotoki w latach przechodowych (climacterium).

Piśmiennictwo o tych przetworach rozsyła się pp. Lekarzom darmo i opłatnie

## Gelatina sterilisata pro injectione Merck 10%.

W zatopionych rurkach po 40 gr. Przyrządzona ze świeżych nówek cielęcych z zachowaniem postępowania bezgnilnego, a następnie najstaranniej wyjałowiona.

## Glykosal.

Glycerinum salicylicum, gorąco zalecane zamiast salicylanów, nie wywiera ujemnych działań ubocznych, właściwych kwasowi salicylowemu i jego związkom.

## Tannoform.

Przez turystów, sportsmenów i wojskowych ulubiony środek przeciwpotny. 10



# AQUA FERRO-CALCEA „TERLIK“

(Nazwa i marka prawnie zastrzeżone!)

Przetwór żelazowowapniowy, wypróbowany i za doskonały uznany przez wielu pp. lekarzy

**Wskazania:** a) Niedokrwistość, blednica, zmiany szczytów płuc, krztusiec i krzywica.  
b) Osłabienia po przebyciu ciężkich chorób, po znacznych krwotokach i brak łaknienia.

Przetwór ten, o dobrym smaku, łatwo strawny, nie psujący zębów, działał nawet w tych przypadkach, w których inne przetwory żelaza zawiodły lub nie były znoszone.

Zapisuje się w dowolnych ilościach. — Klinikom i szpitalom celem wypróbowania dostarcza się bezpłatnie!

73

Główne zastępstwo i jedyna fabryka:

Chem.-farm. Laboratorium STERN-APOTHEKE, Wien IV. Karolinengasse 32.



Smak przyjemny, trawienie łatwe bez nudności i bez rozwolnienia. Silne podniecenie apetytu. Zwiększenie wagi ciała.

Z ekstraktem wątroby ze stokfisz.

Paryż ulica Laffayette Nr. 126.

Łyżka Wina Vivien równoważy 2 łyżkom najlepszemu tranu stokfisz.

Próbki i broszury do dyspozycji Panów Lekarzy.

63

We Lwowie w aptekach: PP. Wiewiórskiego i Ruckera; w Krakowie w aptekach: PP. Wiśniewskiego i Redyka; w Tarnowie w aptece: P. Adlera.

Cena w Warszawie:

rocznie rb. 6 k. —  
półrocznie „ 3 „ —

## MEDYCYNĄ

Z przes. poczt. i zagranicą:

rocznie rb. 7 k. —  
półrocznie „ 3 „ 50

CZASOPISMO TYGODNIOWE DLA LEKARZY PRAKTYKÓW

wychodzi w Warszawie co sobotę w zwiększonym formacie i obejmuje:  
1) Artykuły oryginalne ze wszystkich działów wiedzy lekarskiej 2) Spostrzeżenia z klinik i szpitali. 3) Kazyistykę lekarską. 4) Najważniejsze wiadomości z dziedziny higieny współczesnej. 5) Streszczenia, przekłady lub wyciągi z pism zagranicznych. 6) Wykłady kliniczne. 7) Sprawozdania z kongresów naukowych. 8) Krytykę i bibliografię. 9) Kwestye zawodowe. 10) Drobniejsze wiadomości. 11) Nekrologi 12) Wiadomości bieżące krajowe i zagraniczne. 13) Wzmianki o dziełach nadesłanych do redakcyi. 14) Odpowiedzi od redakcyi. 15) Ogłoszenia i t. d.

Wydawca

Dr. GURANOWSKI (Jasna 6).

Redaktor

103

Dr. med. SADOŃSKI Krak.-Przedm. Nr. 7.

## APTEKA POD „ZŁOTĄ GWIAZDĄ“ PIOTRA MIKOLASCHA we LWOWIE

wyrabia:

Syrup Sulfoguajakolowy

Syrup Sulfoguajakolowy

z Kola.

W działności zupełnie identyczny z Siroliną firmy Hoffmann La Roche według orzeczenia Komisji Przemysłowo-lekarskiej Towarzystwa Lekarskiego we Lwowie.

O 50% tańszy od Siroliny.

Syrup Sulfoguajakolowy kosztuje 2.00 K.

Syrup Sulfoguajakolowy z Kola kosztuje 2.50 K.

Wydaje się tylko na przepis lekarski.

Poleca:

ustalonej sławy

WINA LECZNICZE

przez Dra Karola Mikolascha pierwsze w Austrii w r. 1870 wprowadzone.

Zaopatrzone atestami pierwszorzędnym powag lekarskich i naukowych.

Główny skład wszystkich specyfików krajowych i zagranicznych.

Wino Chinowe, Chinowo-żelaziste, Kaskarowe, Condurango, Borówkowe, Rumbabarowe, Pepsynowe, Cola, Peptonowe, Malaga, Tokaj stary, Cognac najlepszy.



## PRAWDZIWA WODA MINERALNA NATURALNA

# VICHY

Własność rządowa francuska

Należy dobrze oznaczyć nazwisko przyspisując użycie Wód.

## VICHY CÉLESTINS

## VICHY GRANDE-GRILLE

## VICHY-HOPITAL

## PASTILLES VICHY-ETAT

## COMPRIMES VICHY-ETAT

Słabości żołądka, pecherza, dolegliwości wkrzyżach, podagra, enkrzyca.

Słabości wątroby i organów zółć wydzielających.

Słabości żołądka i kiszek.

Mozolne trawienie, kwasy, dwa albo trzy po jedzeniu.

Wydające w jednej chwili wodę alkaliczną gazową do łatwiejszego trawienia.



# SYNAPIZMY »AUSTRIA«

polecone przez

Szanowne Krakowskie Towarzystwo Lekarskie

wyrabia

167

**DUSSELDORFSKA FABRYKA**  
KRAKÓW - ZWIERZYNEC.

„Wni Panowie Lekarze raczą łaskawie polecać do użytku ten jedyny wyrób krajowy polski, lepszy i tańszy od wszelkich Rigollotów i Rigolletów zagranicznych“.

Bazylejska fabryka chemiczna, Bazylea (Szwajcarya).

**Kryofina**

najszybciej działający i najpewniejszy lek przeciwgorączkowy i kojący ból, szczególnie w rwie kulszowej i innych nerwobolach

**Vioform**

najlepszy środek zastępczy zamiast jodoformu, bezwonny, dający się wyjałowić.

**Ferratogen**

(nukleina żelazawa), nie ulega działaniu soku żołądkowego, nie sprawia zaburzeń żołądkowych.

**Sulfurol**

zastępuje zupełnie Ammonium sulfo-ethyllicum.

Piśmiennictwo, próbki leków i wszelkie wyjaśnienia na żądanie.

Antypiryna zupełnie czysta.

Fenacetyna krystaliczna i w proszku.

Kwas acetylosalicylowy najczystszy.

Skład główny na Austro-Węgry:

**Carl Barolin, Wiedeń, VII/1, Apolllogasse 8.**

Telefon 7992.

52



Laboratorium chem. farm. Eugeniusza Matuli, Radomyśl koło Tarnowa, poleca jako znakomity środek dyetetyczny:

„**STOMACHIN**“

który w zaburzeniach żołądkowych działa znakomicie. Ułatwia trawienie, wzmacnia, zwiększa apetyt, etc.

Wyrabiam dwójak a to: sam jako Stomachinum I z dodatkiem Acid. cynamillo. a to 0.35. na 200 gramów. Sposób użycia: 2—3 razy dnia mały kieliszek. — Cena małej flaszki 2 koron. Odej 4 koron. — Do nabycia w aptekach. — Próbkę dla WWPP. Lekarzy gratis i franco.

# SYRUP HYPOPHOSPHIT comp. Dr. EGGER

zawiera w jednej łyżeczce żelaza 0.05, wapnia 0.10, potasu 0.06, sodu 0.06, chininy 0.005, i strychniny 0.00005, sole kwasu fosforowego i odpowiednio do farmakopei Unit. St.

**S. Hypophosphit comp. Dr. Egger** jest dzielnym środkiem w przypadkach niedokrewności, neurastenii, rozmaitych schorzeniach narz. nerwowego, w krzywicy, zółtach jest nieocenionym tonicum dla ozdrowieńców; bywa też podawany w pierwszorzędných klinikach, jak w klinice Radey dworu prof. Krafft-Ebinga, prof. Felsersreicha, prof. Fingera, prof. Mračka, prof. Jendrasika, prof. Rosthorna i t. d.

Cena za jedną 500 gramową flaszkę 4 koron 80 hal.  
za jedną 250 gramową flaszkę 2 korony 40 hal.

**Główny skład:** dla Galicyi wschodniej w aptece Piotra Mikolascha we Lwowie — dla Galicyi zachodniej w aptece Konstantego Wiszniewskiego w Krakowie.

Główny skład i wyrób

**Apteka „Reichspalatin“**

Budapeszt, VI, Waitzner Bolevard 17.

Polecone przez Światne Tow. lekarskie krakowskie.

Z pomiędzy dziś znanych przetworów żelazistych jest najłatwiej strawnym i nie psującym zęby środkiem

# LIQUOR MANGANO FERRI PEPTONATI

składu 0.60% Fe i 0.10% Mn wyrobu

**APTEKARZA D. MATULI W PODGÓRZU.**



Polecany jako środek lekko strawny, pobudzający apetyt, w blednicy, braku krwi, malarii, zółtach, w kobiecych i nerwowych słabościach.

Sposób użycia: Dzieciom do lat 12 daje się 2 razy dnia po łyżce od kawy z mlekiem; osoby dorosłe używają 2—3 razy dnia po łyżce stołowej.

Na składzie w każdej większej aptece. Cena 2 korony. Wyrób krajowy tańszy o 25% od takiegoż niemieckiego Dr. Gudego w Lipsku.

Dwie flaszki wysyłam franco.



Cena 2 Korony.

**Najlepsze i najczystsze leczenie wcieraniami.**

831/2% Hg., bez woni, nie zawiera tłuszczu, nie brudzi bielezny, wciera się zupełnie w skórę 3—5 minut. I. W gotowych dawkach po 5 g. II. w grubo wanych rurkach po 30 g.

53 Fabryka:

Skład główny dla Austrii:

**Apteka Dr. A. Rosenberga**  
Budapeszt, VIII, Kerepesi-út 43.

**G. & R. Fritz, Wiedeń I.**  
Sprzedaje tylko aptekom.

Sprzedaż drobna: C. BRADY, apteka, Wiedeń; MAX FANTA, apteka, Praga.

Marka ochronna.

Cena 2 Korony.